



RECURSOS FINANCIEROS Y MÉDICOS PARA PACIENTES Y SOBREVIVIENTES DE CÁNCER

**UNA PUBLICACIÓN DEL
CANCER ADVOCACY PROJECT
DEL CITY BAR JUSTICE CENTER**

**Esta guía fue creada y producida con el apoyo de
Judges and Lawyers Breast Cancer Alert (JALBCA)**

TABLA DE CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	1
1. ASISTENCIA FINANCIERA - GASTOS BÁSICOS	2
• Cualquier/ múltiples diagnóstico(s) de cáncer	2
• Cánceres específicos	4
○ <i>Cáncer de seno</i>	<i>4</i>
○ <i>Cáncer de colon</i>	<i>6</i>
○ <i>Cáncer de ovarios</i>	<i>7</i>
○ <i>Cáncer de páncreas</i>	<i>7</i>
○ <i>Cáncer de próstata</i>	<i>7</i>
• Otra asistencia financiera: no específica para cáncer	8
2. NIÑOS Y FAMILIAS	11
3. ADULTOS JOVENES	13
4. VETERANOS	14
5. ATENCIÓN MÉDICA, SERVICIOS Y COSTOS	15
• Exámenes clínicos	19
6. SEGURO MÉDICO Y CO-PAGOS	21
7. PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA RECETAS MÉDICAS	24
• Tarjetas de descuento para medicamentos	28
8. PROGRAMAS DE GOBIERNO	29
9. SERVICIOS PERSONALES	32
10. GASTOS DE VIAJE Y TRANSPORTE	34
• Gastos de viaje	34

• Bus y vuelos	35
11. ALOJAMIENTO TEMPORAL	36
12. CAMPAMENTOS Y RETIROS	38
13. IMMIGRANTES (NO CIUDADANOS DE LOS ESTADOS UNIDOS/ RESIDENTE LEGAL PERMANENTE)	39
• Asistencia financiera	39
• Atención médica y seguros	40
14. CONSEJOS PARA LOS CONSUMIDORES DE SERVICIOS MÉDICOS	43
15. INFORMACIÓN, ASESORAMIENTO Y DEFENSA DE LOS DERECHOS	44

INTRODUCCIÓN

The Cancer Advocacy Project (El Proyecto de Abogacía para los Pacientes del Cáncer) es un programa de asesoría legal del City Bar Justice Center (Centro de Justicia del Colegio de Abogados de la Ciudad de Nueva York). El proyecto provee a pacientes y sobrevivientes de cáncer información y asistencia legal gratuita en las tres siguientes áreas: planificación hereditaria, derecho médico y discriminación laboral. Voluntarios con experiencia proveen consejo y asesoramiento legal en la preparación de testamentos simples, directivas anticipadas, denegación de cobertura médica, derechos legales federales de empleados con discapacidad, licencias en el trabajo por cuestiones médicas, continuación de cobertura médica tras un despido, discriminación laboral y los derechos de empleados.

Además de su impacto físico y emocional, un diagnóstico de cáncer puede tener un impacto financiero devastador en las vidas de pacientes, sobrevivientes y sus familias. Para los no asegurados, un problema de salud que requiere tratamientos médicos o medicamentos con receta es una realidad aterradora. Incluso para aquellos con seguro médico, gastos de su propio bolsillo pueden reducir severamente la cantidad de dinero disponible para gastos generales de vida, como el alquiler, la comida y los servicios públicos.

A través de nuestro trabajo con los clientes individuales y grupos de la comunidad, hablamos con muchas personas que experimentan dificultades financieras después de su diagnóstico. Hemos desarrollado esta guía para ayudar a los pacientes con cáncer, los sobrevivientes y sus familias a identificar posibles fuentes de asistencia para gastos del hogar, atención médica, medicamentos recetados y otros servicios sin ningún o bajo costo. Esta guía proporciona una visión general de algunos recursos disponibles para ayudar a aliviar las cargas financieras de personas afectadas por cáncer - pero es imposible incluir todas las opciones. Hay muchas fuentes de ayuda financiera y otros auxilios disponibles, desde las grandes fundaciones y empresas, a pequeñas organizaciones no lucrativas e instituciones benéficas - la clave es localizarlas y presentar una aplicación convincente. Mientras no hay garantía de que su aplicación tenga éxito, ya que muchas otras personas están buscando la misma ayuda, sin duda vale la pena probar - más de una vez. Además, si su principal preocupación es un atraso en la renta, pero su aplicación para esta forma de auxilio no tiene éxito, tal vez una solicitud de asistencia de co-pago tendrá éxito – liberando en parte su dinero que puede ser utilizado para el alquiler. Esperamos que esta guía sea un recurso útil para ayudarle a acceder beneficios de asistencia médica y financiera.

INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE ESTA GUÍA

Esta guía no pretende servir como asesoría legal y El Proyecto de Abogacía para los Pacientes del Cáncer no es responsable de la exactitud o la suficiencia de la información contenida en la guía, o su confianza en esta información. Además, los recursos de esta guía no son una promoción de las organizaciones, sus reclamaciones o acciones. La guía pretende servir como punto de partida para que los usuarios puedan empezar a investigar plenamente los recursos provistos.

1. ASISTENCIA FINANCIERA – GASTOS BÁSICOS

Hay más recursos disponibles de los que pueden ser incluidos en esta guía y su disponibilidad puede ser afectada por muchas razones, tanto temporales como permanentes. Revisando periódicamente los sitios web de estas y otras organizaciones lo mantendrá al tanto de cualquier cambio de los recursos que podrían ser beneficiosos para usted.

Muchos programas dicen que ayudan a personas diagnosticadas con cáncer. Sin embargo, es importante reconocer que las organizaciones que ofrecen asistencia financiera son especialmente propensas a recibir más solicitudes de ayuda de las que puede conceder. Si solicita ayuda y es rechazado, intente de nuevo en una fecha posterior. La organización puede estar experimentando una escasez de fondos y puede ser que tenga que reducir el número de becas distribuidas. Tal vez al intentar de nuevo unos meses más tarde tendrá éxito. Del mismo modo, usted puede ser rechazado porque no cumple con los criterios de la organización, si sus circunstancias cambian posteriormente, aplique de nuevo.

- **Cualquier/ múltiples diagnóstico(s) de cáncer**

AVONCares Program / Programa de Atención de Avon

Un programa para mujeres carentes de servicios médicos administrados a través de CancerCare. Proporciona asistencia financiera para mujeres de bajos ingresos, desempleadas o sub-aseguradas que necesitan servicios de apoyo, por ejemplo: gastos básicos de sostenimiento, cuidado de niños, transporte y cuidados en el hogar. La ayuda está disponible para las mujeres con cáncer de mama y otros cánceres femeninos.

Para más información, llame al (212) 712 4673 o (800) 813 4673.

Brenda Mehling Cancer Fund / Fondo del Cáncer Brenda Mehling

El fondo proporciona asistencia financiera para pacientes entre 18 a 40 años recibiendo tratamiento contra el cáncer. Las becas se otorgan para cubrir el alquiler/hipoteca, los copagos, el transporte, el seguro del automóvil, reparaciones, y los alimentos. Póngase en contacto con la organización a través de su sitio web.

Para mayor información, visite www.bmcf.net

Asistencia financiera CancerCare

CancerCare ofrece asistencia con los costos relacionados con el cáncer, incluyendo el transporte, cuidado de niños, cuidado del hogar, y medicamentos para el dolor. No ayuda con los gastos generales de vida, como el alquiler o servicios públicos (agua, luz, etc.). El equipo de trabajadores sociales profesionales de oncología ayuda a los pacientes a encontrar recursos adicionales. Para calificar, usted debe:

- Vivir en los EE.UU.
- Tener un diagnóstico de cáncer documentado
- Estar en tratamiento activo
- Cumplir con los ingresos y los requisitos de elegibilidad (límite de ingresos del 250% del Nivel Federal de Pobreza)

Para más información, visite www.cancercafe.org/financiamiento o llame: 1-800-813-4673.

Fondo C.H.A.I.N

El Fondo C.H.A.I.N ayuda a los pacientes con cáncer con necesidades económicas con pagos de hipoteca, alquiler, servicios públicos, seguros, prescripción y los co-pagos de visita al médico, y los pagos por alimentos especiales. Los pagos se hacen directamente al proveedor. Los solicitantes deben estar actualmente en el tratamiento (después del diagnóstico, después de la cirugía o recibir quimio o radioterapia) y no debe estar recibiendo beneficios por incapacidad, ayuda financiera, un cheque de la pensión del ex empleador, o asistencia a través de HEAP.

Para mayor información y para acceder a la aplicación, visite <https://www.thechainfund.com/> o llame al 1-203-530-3439.

Christians Overcoming Cancer / Cristianos Superando el Cáncer

El proyecto Dollars Allocated to Assist (DATA) o “los dólares asignados para asistir”, proporciona asistencia financiera a las personas en tratamiento activo contra el cáncer. No discrimina en a la religión.

Para más información, visite www.christiansovercomingcancer.com o llame al 1-614-985-3750

Fundación Joe Andruzzo

Esta fundación proporciona becas a las familias e individuos que están sufriendo de la carga financiera de un diagnóstico de cáncer. Los solicitantes deben de estar en tratamiento activo y tienen que demostrar su necesidad financiera.

Para más información, visite <http://joeandruzzifoundation.org/wp/> o llame al 1-508-261-0630.

Rise Above It (RAI) /Sobrepáselo

RAI ayuda a los pacientes de cáncer con los gastos básicos de sostenimiento, medicamentos, equipos médicos, suministros médicos y gastos de viaje. Para calificar, uno debe de haber sido diagnosticado con cáncer entre las edades de 15 y 39 años, no tener seguro de medicamentos o el tratamiento prescrito, demostrar necesidad económica, estar sometidos y estar trabajando activamente en la Fase I, II, o III en las opciones de tratamiento de las pruebas clínicas.

Para más información, visite www.raibenefit.org.

Team Continuum / Equipo Continuo

Team Continuum tiene diferentes programas que brindan apoyo a los pacientes de cáncer y sus familias. Los servicios que ofrecen incluyen ayuda con la atención médica avanzada y la asistencia con las necesidades no médicas como pagos de alquiler, hipoteca, servicios públicos, transporte, alojamiento fuera de la ciudad, entradas a teatro, los gastos relacionados con la reunión, regalos de vacaciones, los libros de estudio y clases de cocina nutricional. Las solicitudes deben ser presentadas por un trabajador social licenciado trabajando en su nombre.

Para más información, visite www.teamcontinuum.net o llame al 917-595-4169.

- **Cánceres específicos**

Muchas organizaciones de cáncer tienen sus propias fundaciones, organizaciones y grupos de apoyos dedicados, que ofrecen información, orientación y asistencia, a veces, financiera o de otro tipo para los pacientes con un tipo específico de cáncer. Esta guía no puede abarcar toda la gama de organizaciones específicas de cáncer y las opciones que ofrecen. Sin embargo, ofrece una muestra de este tipo de recursos. Para ayuda acerca de otros recursos específicos de cáncer, visite el sitio web de la Coalición de Asistencia Financiera del Cáncer en: www.cancerfac.org Alternativamente, comuníquese con la Sociedad Americana del Cáncer al 1-800-227-2345 para ayuda buscando fundaciones y organizaciones específicas para su caso.

Cáncer de seno

Babylon Breast Cancer Coalition / Alianza Babylon por el Cáncer de Seno

BBCC proporciona apoyo, referencias y asistencia financiera a los pacientes con cáncer de seno y cáncer ginecológico en Babylon, Long Island. El programa de la alianza Lend a Helping Hand ("Brindarle una Mano Amiga") ofrece varios servicios, incluyendo limpieza de la casa, el transporte hacia y desde citas médicas, ayudar a la compra de prótesis, servicios de salón, y más. Su programa "SOS" proporciona ayuda financiera en los costos o los servicios funerarios, así como el cuidado de niños y limpieza de la casa durante tres meses después de la muerte de un ser querido a causa de cáncer de mama. (Solamente para residentes de Babilonia, Long Island)

Para más información, visite www.babylonbreastcancer.org o llame al: 631-893-4110.

Breast Cancer Charities of America, The / Asociaciones de Cáncer de Mama de América

La organización provee servicios financieros de emergencia para ayudar a las mujeres con cáncer de mama y a sus familias, con gastos generales, incluyendo facturas vencidas de servicios públicos, deudas de alquiler y transporte. Aplicaciones a la organización se aceptan sobre una base trimestral y deben ser presentadas por un trabajador social o enfermera. Los solicitantes calificados pueden recibir hasta \$ 500.

Para más información, visite: www.thebreastcancercharities.org o llame al 281-296 5755

Breast Cancer Charities Help Now Fund, The / Fondo de Ayuda Inmediata de Organizaciones Benéficas de Cáncer de Seno

BCCA tiene un "Fondo Help Now" que proporciona asesoramiento y servicios financieros de emergencia por una sola vez (máximo, 500 dólares) para ayudar a mujeres y sus familias. Los fondos son limitados a los servicios públicos y el alquiler. Los solicitantes deberán estar en tratamiento activo para el cáncer de mama, y tienen que demostrar necesidad financiera. El Fondo acepta solicitudes desde el 1 hasta el 7 de cada mes.

Para más información, visite <http://www.thebreastcancercharities.org/help-now-fund/> o llame al 1-936-231-8460.

Cure Mommy's Breast Cancer / Cure el cáncer de seno de mi mamá / Cure el Cáncer de Seno de Mami

El programa ofrece becas de hasta \$500 para ayudar a cubrir los gastos de alquiler / servicios públicos, limpieza de la casa, viaje, equipo médico duradero, primas de seguros, y más. Para calificar, usted debe ser un residente de Long Island, NY (*los condados Suffolk y Nassau solamente*), y tener un diagnóstico de cáncer.

Para más información, visite www.curemommy.org o llame al 1-516-967-1148

Linking A.R.M.S. Program

Este programa es una asociación entre CancerCare y Susan G. Komen ®. Proporciona ayuda financiera limitada para la quimioterapia hormonal y oral, el dolor y los medicamentos contra las náuseas, las provisiones para linfedema y las prótesis para las mujeres con cáncer de mama. Las becas están disponibles una vez por año. Sin requisitos de nacionalidad o de residencia.

Para más información, llame al: 1-800-813-4673.

North Fork Breast Health Coalition / Coalición de Salud de Seno de North Fork/ Coalición de Salud de Seno de North Fork

Proporciona por una sola vez la beca "Lend A Helping Hand" ("Dar una mano de ayuda") para los pacientes con cáncer de mama que viven en North Fork de Long Island, y están recibiendo quimioterapia o radiación. Estas becas se pueden utilizar para servicios tales como limpieza del hogar, preparación de comidas y transporte. (*Solamente residentes de North Fork, LI*)

Para más información, visite www.northforkbreasthealth.org , o llame al: 631-208-8889.

Pink Fund, The

The Pink Fund proporciona ayuda financiera a corto plazo a los pacientes que están en tratamiento contra el cáncer de seno. La ayuda cubre gastos médicos y relacionados, incluyendo los pagos de

seguro de salud, medicamentos, vivienda o pagos de alquiler, pagos de seguro de automóvil, y pagos de servicios públicos. Los solicitantes deben ser empleados, estar en tratamiento activo y estar experimentando una pérdida o reducción de ingresos como consecuencia de ello. Los pagos se hacen directamente a los acreedores.

Para más información, visite www.thepinkfund.org o llame al 1-877-234-7465.

Sisters Network / Red de Hermanas

Atiende las necesidades de las mujeres afroamericanas. El Programa de Asistencia para el cáncer de seno (BCAP) proporciona asistencia financiera para las mamografías, los copagos, las visitas al consultorio, recetas y alojamiento relacionados con la medicina y el transporte. Visite su sitio web para un formulario de solicitud.

Para más información, visite <http://www.sistersnetworkinc.org> o llame al: 713-781-0255.

South Fork Breast Health Coalition / Coalición de Salud de Seno de South Fork

Proporciona ayuda financiera y el transporte a las personas que viven en South Fork en Long Island o Shelter Island que se someten a quimioterapia o radioterapia para el cáncer de seno. También ofrece grupos de apoyo y talleres de bienestar. *(Solamente para residentes de South Fork, LI y Shelter Island)*

Para más información, visite www.southforkbreast.com o llame al: 631-726-8606.

Tigerlily Foundation – Funds for Families Foundation / Fundación Tigerlily - Fondos para las Familias de la Fundación

La fundación Tigerlily proporciona asistencia financiera a las familias con un miembro que tiene cáncer de mama. Los solicitantes deben tener un diagnóstico documentado de cáncer de mama y estar entre las edades de 15 y 40 años de edad.

Para más información, visite <http://tigerlilyfoundation.org/programs/support/funds-for-families-program/> o llame al 1-888-580-6253.

Cáncer de Colon

Chris4Life Fund

El fondo distribuye \$ 250 en becas a los pacientes con cáncer de colon para aliviar la carga financiera asociada con el tratamiento del cáncer. Los pacientes deben estar en tratamiento para el cáncer de colon y una parte de la solicitud debe ser completada por su médico, enfermera o trabajador social. Otros requisitos de elegibilidad incluyen:

- Tener un ingreso familiar de menos de tres veces el nivel federal de pobreza; o
- No haber recibido ayuda financiera del fondo Chris4Life en el último año.

Para más información, visite www.chris4life.org o llame al: 1-855-610-1733.

Cáncer de Ovario

Sisterhood Ovarian Cancer Foundation / Fundación de la Hermandad contra el Cáncer de Ovario

La fundación provee asistencia financiera a las personas que viven con o están afectadas por el cáncer de ovario y que necesitan ayuda para mantener su calidad de vida. Las solicitudes deberán enviarse por correo postal o correo electrónico y deben incluir un breve resumen de su situación, explicando cómo el cáncer de ovario le está afectando, incluyendo la razón por la cual usted debe recibir ayuda, y una descripción de cómo SOCF puede ayudar a mejorar la calidad de su vida.

Para más información, visite www.sisterhoodovc.com o envíe un email: sisterhood_ovc@comcast.net.

Cáncer de Páncreas

National Pancreatic Cancer Foundation / Fundación Nacional contra el Cáncer de Páncreas

NPCF proporciona ayuda financiera directa a los pacientes actualmente en tratamiento contra el cáncer de páncreas que necesitan asistencia con el costo de los gastos de subsistencia. La ayuda se provee en gastos de alquiler/hipoteca, servicios públicos, facturas de compra, mudanzas domiciliarias o mudanzas ahogares más pequeños. Usted puede aplicar para ayuda solo una vez al mes hasta un máximo de 6 meses. Para ser elegible, usted debe ser un ciudadano de los EE.UU. y vivir en los EE.UU. Toda la correspondencia y la comunicación es por correo y correo electrónico.

Para más información, visite www.pancreaticcancerfoundation.com o envíe un email: info@pancreaticcancerfoundation.com

Cáncer de Próstata

Radiation Co-Payment Small Grant Financial Aid Fund / Fondo Pequeño de Co-Pagos de Radiación de Ayuda Financiera

Un subsidio por una sola vez de \$1,000 está disponible para ayudar con gastos de co-pagos asociados con la radioterapia prescrita durante el tratamiento. Los solicitantes deberán estar en tratamiento de radiación activa y tener un ingreso anual de \$60,000 o menos. El programa es una colaboración entre la Fundación para la Defensa del Paciente (Patient Advocate Foundation), Movember y LIVESTRONG.

Para más información, visite www.patientadvocate.org o llame al: 855-824-7941.

- **Otra Asistencia Financiera - No específica para cáncer**

Estos recursos, aunque no sean específicos para las personas con cáncer, pueden ayudar con problemas que a menudo enfrentan pacientes y sobrevivientes. Algunos son específicos para ciertos grupos.

Actors Fund, The / Fondo de Actores

La organización ayuda a profesionales del mundo de entretenimiento y las artes escénicas. El Fondo es una red de seguridad que proporciona programas y servicios para los que están en necesidad, o pasan por una crisis o transición. El fondo ofrece varios servicios, incluyendo ayuda consiguiendo vivienda y seguro de salud, asistencia financiera para mujeres en una crisis médica o personas discapacitadas por la enfermedad, el manejo intensivo de casos, referencias, grupos de apoyo y asistencia funeral/entierro. El Fondo es administrado en las oficinas en Nueva York, Chicago y Los Angeles. *(Artistas profesionales y artistas solamente)*

Para más información, visite www.actorsfund.org o llame al: 1-800-221-7303.

Bridge Fund of New York City / Fondo Bridge de la Ciudad de Nueva York

The Bridge Fund of NYC ofrece préstamos sin intereses con plazos de amortización flexibles a los neoyorquinos que enfrentan al desalojo (evicción). Los cheques son pagados directamente al arrendador (landlord). Los préstamos se consideran en general para las personas de ingresos modestos que están por encima del nivel de pobreza federal. Becas modestas a veces están disponibles para las personas con la capacidad de mantener su vivienda, pero que no sean capaces de pagar un préstamo. Todos los residentes de la ciudad de Nueva York deben ser referidos al Fondo Bridge por un servicio o agencia legal de servicios sociales. *(Debe enfrentar al desalojo para ser elegible).*

Para más información, visite www.thebridgefund.org o llame al: 212-962-4795 para una consulta o para recibir asistencia.

Coalition for the Homeless / Asociación para los Indigentes

La organización ofrece intervención en crisis, asistencia de emergencia en dinero en efectivo, y manejo de casos para evitar el desalojo en la ciudad de Nueva York.

Para más información, visite www.coalitionforthehomeless.org o llame al: 212-776-2000.

Community Service Society (CSS) / Sociedad de Servicio Comunitario

CSS provee a los propietarios e inquilinos de Nueva York con becas de renta de emergencia/ atrasos de hipoteca por un máximo de dos meses a los que están en riesgo de ser desalojados de sus hogares. También cuenta con un programa de asistencia para la reubicación de emergencia, que

ayuda a personas que se enfrentan con la posibilidad de desalojo a pagar la seguridad y la utilidad de un pago inicial y los primeros meses de alquiler en una nueva casa más económica. Esta donación de emergencia también cubrirá el almacenamiento y / o gastos para las personas que necesitan trasladarse a causa de una complicación relacionada con la salud.

Para más información, llame al 212-254-8900.

Dream Foundation / Fundación de Sueños

La Fundación otorga becas para cumplir sueños de los adultos con una esperanza de vida de un año o menos. Los deseos pueden incluir unas vacaciones con un par de miembros de la familia, ayudar con una factura de servicios públicos o de electrodomésticos, o un regalo para el niño del adulto enfermo.

Para más información, visite www.dreamfoundation.org, o llame al: 805-564-2131.

Federation of Protestant Welfare Agencies (FPWA) / Federación de Agencias de Bienestar Protestantes

El FPWA proporciona asistencia financiera a los neoyorquinos que tienen dificultades para pagar las necesidades básicas. Ofrece becas de una sola vez para cubrir las necesidades de emergencia relacionadas con las facturas de servicios públicos, alquiler / hipoteca, facturas médicas, gastos de almacenamiento, o muebles básicos. También proporciona información y referencias a otras agencias de servicios sociales en la ciudad de Nueva York.

Para más información, visite www.fpwa.org o llame al: 212-777-4800.

Home Energy Assistance Program (HEAP) / Programa de Asistencia para Energía del Hogar

HEAP es un programa financiado por el gobierno federal. Su beneficio general ayuda a bajar el costo para los neoyorquinos en la calefacción de sus hogares. HEAP también ofrece un beneficio de emergencia para hogares sin calefacción o en emergencias relacionadas con la calefacción o la energía. Se ofrece ayuda para la reparación y / o reemplazo de equipos de aire acondicionado y asistencia a personas con una condición médica documentada que se agrava a causa de calor. **HEAP abre para aplicaciones en noviembre y cierra en marzo.**

Para más información, visite: <http://otda.ny.gov/programs/heap> o llame al: 1-800-342-3009 o 311.

Jewish Board of Family and Children's Services: Services to the Homeless / Junta Judía de Servicios para Familias y Niños: Servicios a las Personas sin Hogar

Un servicio a través de la Junta Judía de Servicios para Familias y Niños que contempla la prevención de desalojo a través de un auxilio financiero de una sola vez. También proporciona asistencia con las necesidades inmediatas de vivienda, vivienda permanente, alimentos y ropa, así como los derechos, la

capacitación laboral, el empleo y los servicios de asesoramiento. La organización sirve a los cinco condados de la ciudad de Nueva York.

Para más información, visite: www.jbfcs.org o llame al: 1-888-523-2769.

National Philoptochos/Greek Orthodox Ladies Philoptochos Society

Proporciona subsidios financieros modestos. Los subsidios están limitados en su alcance y duración, y se hacen directamente a los vendedores. Se requiere documentación para acreditarlo. Los fondos pueden ser utilizados para ayudar en la prevención de desalojo, los costos médicos no cubiertos, para evitar interrupciones de servicios públicos, gastos funerarios, etc. *(Los solicitantes deben ser Griegos Ortodoxos o tiene patrimonio ortodoxo griego o herencia griega.)*

Para más información, llame al: 212- 977 7782, o visite: www.philoptochos.org.

Net Wish

Los Premios Net Wish apoyan a las familias con necesidades financieras para ayudarles a pagar las cuentas críticas en caso de emergencia. Se da prioridad a las familias y las personas mayores. El pedido máximo de la ayuda es de \$ 500.00. Cualquier persona puede solicitar.

Para más información, visite www.netwish.org .

NY Connects

Un programa de la Oficina del Estado de Nueva York para el Envejecimiento y el Departamento de Salud, que ofrece varios servicios, incluyendo Asistencia de Emergencia para Adultos (EAA), para ayudar a satisfacer las necesidades financieras en caso de emergencia de las personas que son elegibles para o que ya reciben la Seguridad Social. EAA puede proporcionar fondos para cubrir las necesidades de alimentos o evitar el desalojo o el apague de servicios públicos. *(Los solicitantes deben recibir o bien ser elegible para la Seguridad Social)*

Para más información, visite www.nyconnects.org o llame a la Administración de Recursos Humanos (HRA) línea de información al 718-557-1399.

Salvation Army NYC: Emergency Services Program / Salvation Army NYC: Programa de Servicios de Emergencia

Este programa está diseñado para prevenir que alguien, que este experimentando problemas financieros debido a una enfermedad, condición médica, cheque perdido o razón similar, a perder su hogar. La asistencia está disponible para ayudar con alimentos y compras de casa, alquiler o ayuda de hipoteca, facturas de servicios públicos, etc.

Para más información, visite <http://www.use.salvationarmy.org/gnyd> o llame al: 212-337 7200.

United Way

United Way proporciona asistencia a través de programas comunitarios destinados a aliviar tensiones financieras causadas viviendo con recursos bajos. En la ciudad de Nueva York, la Universidad de Washington ayuda a individuos y familias que están luchando para tener necesidades básicas. A través de su programa de comida y alojamiento de emergencia, pueden proporcionar asistencia con alimentos, alquileres, hipotecas y servicios públicos.

Para más información, visite www.unitedwaynyc.org o llame al: 311.

Para los condados de Nueva York fuera de la ciudad de Nueva York, visite www.uwnys.org

Volunteers of America / Voluntarios de América

Volunteers of America ayuda a los necesitados, proporcionando ayuda financiera, vivienda, apoyo de emergencia, capacitación para el trabajo, y otros recursos.

Para ver la oferta de estos programas, visite <http://www.voa.org/Get-Help/National-Network-of-Services.aspx> o llame al 1-800-899-0089.

2. NIÑOS Y FAMILIAS

Ciertas organizaciones priorizan la ayuda a niños con cáncer y / o familias afectadas por el cáncer brindándoles asistencia financiera y de otro tipos. Algunas de las siguientes organizaciones ayudan específicamente a los niños, mientras que otras las ayudan a niños y otros tipos de pacientes de cáncer.

Children's Health Fund / Fondo de Salud Infantil

El fondo de Salud Infantil proporciona atención médica gratuita, ayuda con costos médicos, y servicios esenciales a los niños y las familias que necesitan ayuda. Ayuda a los individuos asegurados y no asegurados, y ofrece una serie de programas diferentes.

Para más información, visite <http://www.childrenshealthfund.org/> o llame al 1-212-535-9400.

Friends of Karen / Amigos de Karen

La organización proporciona servicios de administración de casos y asistencia financiera para la atención médica y otros gastos relacionados con la enfermedad a las familias en Nueva York, Nueva Jersey y el área metropolitana de Connecticut que se ven afectadas por el cáncer infantil.

Para más información, visite www.friendsofkaren.org o llame al: 914-277-4547.

Email: info@friendsofkaren.org

Foundation for Children with Cancer / Fundación para Niños con Cáncer

FCC ofrece asistencia financiera a los padres de niños con cáncer. Las solicitudes deben hacerse a la fundación por un trabajador social en nombre de la familia. Aplicaciones que califiquen serán cumplidas dentro de los 7-10 días si son aprobadas. Para comenzar el proceso de solicitud, los trabajadores sociales deberán mandar un correo electrónico al FCC a: lesley@childrenwithcancer.org.

Para más información, visite <http://www.childrenwithcancer.org> o llame al: 314-843-9300.

Joe Andruzzo Foundation / Fundación Joe Andruzzo

Esta fundación proporciona becas a las familias e individuos que están sufriendo por la carga financiera de un diagnóstico de cáncer. Los solicitantes tienen que estar en tratamiento activo para el cáncer y demostrar su necesidad financiera.

Para más información, visite <http://joeandruzzifoundation.org/wp/> o llame al 1-508-261-0630.

National Children's Cancer Society / Sociedad Nacional de Niños con Cáncer

La Sociedad proporciona ayuda financiera, alojamiento y comidas durante tratamiento. También ofrecen tarjetas de teléfono, pagar las primas de seguros de salud y gastos médicos no cubiertos por el seguro. El niño debe ser diagnosticado en o antes de cumplir 18 años.

Para más información, visite www.children-cancer.com o llame al: 314-241-1600 o 1-800-532-6459.

Net Wish

Los premios Net Wish apoyan a familias con dificultades financieras para ayudarles a pagar las facturas de gastos críticos en caso de emergencia. Da prioridad a las familias y las personas mayores. El máximo de la solicitud de ayuda es de \$ 500.00. Cualquier persona puede solicitarlo.

Para más información, visite www.netwish.org.

Fundación Tigerlily - Fondos para las Familias de la Fundación

La fundación Tigerlily proporciona asistencia financiera a las familias con un miembro que tiene cáncer de mama. Los solicitantes deben tener un diagnóstico documentado de cáncer de mama y estar entre las edades de 15 y 40 años de edad.

Para más información, visite <http://tigerlilyfoundation.org/programs/support/funds-for-families-program/> o llame al 1-888-580-6253.

UnitedHealthcare Children's Foundation (UHCCF) / Fundación de Niños UnitedHealthcare

The UHCCF ofrece subsidios médicos en efectivo de hasta \$ 5000 para ayudar a familias con niños con los servicios médicos, las facturas y los gastos que no están cubiertos por su seguro de salud comercial.

Para calificar, el solicitante deberá:

- Tener 16 años de edad o menos
- Estar cubierto por un plan de beneficios de salud comercial
- Estar enfrentando gastos médicos que causan su familia grave carga financiera

Para más información, visite www.uhccf.org o llame al 1-855-698-4223.

3. ADULTOS JOVENES

Los adultos jóvenes con cáncer deben hacer enfrentar a sus retos de salud junto a con otros problemas de jóvenes - por ejemplo, autoimagen y oportunidades educativas. En reconocimiento de esto, algunas organizaciones ofrecen específicamente asistencia a las personas dentro de este grupo.

Brenda Mehling Cancer Fund / Fondo Contra el Cáncer Brenda Mehling

El fondo proporciona asistencia financiera para los pacientes entre 18 a 40 que están siendo tratados contra el cáncer. Las becas se otorgan para cubrir copagos, alquiler / hipoteca, el transporte, el seguro del automóvil, reparaciones, y los alimentos. Por favor, póngase en contacto con la organización a través de su e-mail de la página web.

Para más información, visite www.bmcf.net

Cancer Survivors Fund / Fondo de Sobrevivientes de Cáncer

El Fondo proporciona becas universitarias y ayuda financiera para prótesis a adultos jóvenes sobrevivientes de cáncer. Los requisitos de elegibilidad y solicitud están disponibles en el sitio web del Fondo.

Para más información, visite www.cancersurvivorsfund.org o llame al: 281-437-7142.

Email: csf@cancersurvivorsfund.org.

Jen's Thank You Alliance / La Alianza de Gracias de Jen

Jen's Thank You Alliance ayuda a los pacientes adultos jóvenes de cáncer, entre 15-39, a encontrar asistencia financiera y recursos educativos, comenzando en el momento del diagnóstico. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite <http://itya.dreamhosters.com>

Kristy Lasch Miracle Foundation / Fundación Kristy Lasch Miracle

La Fundación proporciona asistencia financiera para gastos médicos a las mujeres menores de 30 años que viven con el cáncer de mama.

Para más información, llame al 412-872 4125, o visite:

National Collegiate Cancer Foundation (NCCF) / Fundación Colegio Nacional del Cáncer

NCCF ofrece una beca universitaria basada en la necesidad de los sobrevivientes adultos jóvenes que buscan educación superior a lo largo y después de su tratamiento.

Para calificar usted debe:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos
- Tener entre 18 y 35 años
- Tener planes de estudiar para un título de “associate” licenciatura, maestría, doctorado o certificado.

Para más información, visite www.collegiatecancer.org o llame al 1-240-515-6262.

Surviving And Moving Forward: The SAMFund for Young Adult Survivors of Cancer / Sobreviviendo y Avanzando: El fondo SAMFund para Jóvenes Adultos Sobrevivientes del Cáncer

El Fondo de ayuda a los sobrevivientes de cáncer de edades entre 17-35, con una transición a la vida después del tratamiento. Este programa distribuye auxilios y becas, en un esfuerzo para permitir a los sobrevivientes alcanzar sus metas educativas y profesionales.

Para más información, visite www.thesamfund.org.

Tigerlily Foundation - Funds for Families Foundation / Fundación Tigerlily – Fondos para las familias de la fundación

La Fundación Tigerlily proporciona asistencia financiera a las familias con un miembro que tiene cáncer de mama. Los solicitantes deben tener un diagnóstico documentado de cáncer de mama y estar entre las edades de 15 y 40 años de edad.

Para más información, visite <http://tigerlilyfoundation.org/programs/support/funds-for-families-program/> o llame al 1-888-580-6253.

4. VETERANOS

Si usted es un veterano, las oportunidades relacionadas con los servicios adicionales también pueden estar disponibles para usted.

Americans Veteran Relief Foundation / Fundación de asistencia a Veteranos Americanos

Este programa ayuda a los veteranos militares y sus familias cuando deban pagar una factura o una deuda que no puedan pagar.

Para más información, llame al 1-800-215-6782.

Operation Homefront

Esta asociación de caridad proporciona ayuda a través de asistencia financiera, becas, y el asesoramiento a los que están actualmente o estaban antes en el servicio militar.

Para más información, visite www.operationhomefront.net o llame al 210-659-7756.

Veterans Affairs Medical Care Hardship Program / Programa de Dificultades en Atención Médica para Veteranos

Este programa ayuda a las personas que han visto un cambio reciente en sus ingresos debido a la pérdida del empleo o una reducción de salario, o aquellos que han experimentado un aumento en los costos de atención médica debido a una lesión o enfermedad. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite <http://www.va.gov/healthbenefits/> o llame al 1-877-222-8387.

Veterans Health Administration (VHA) Cancer Program / Programa de Cáncer - Administración de Salud para Veteranos

Este programa ayuda a los usuarios del sistema de salud de los veteranos para acceder a la prevención, detección, y tratamiento.

Para más información, llame al 1-877-222-8387.

5. ATENCION MÉDICA, SERVICIOS Y COSTOS

Muchas de las organizaciones que brindan asistencia ofrecen una variedad de recursos, incluida la asistencia financiera directa para los gastos básicos como el alquiler y los servicios públicos, revisión gratuita u otro servicio médico, los medicamentos y el equipo médico y

suministros. Algunas de las organizaciones pueden ser capaces de proporcionar más de un tipo de asistencia - asegúrese de preguntar.

Breast Cancer Foundation - Breast Cancer Assistance Program / Fundación Americana de Cáncer de Seno - Programa de asistencia del cáncer de Seno

La Fundación ofrece becas para investigaciones de cáncer y servicios de diagnóstico. Los servicios incluyen las prótesis mamarias, suministros médicos, medicamentos, pruebas, pelucas, turbantes y pañuelos. Para calificar, usted debe ser un residente de los EE.UU., tener un diagnóstico de cáncer de mama, y no tener seguro.

Para más información, visite <http://abcf.org> o llame al 1-877-539-2543.

CancerCare: Linking A.R.M.S. Program (Breast Cancer) / CancerCare: Unido con el Programa A.R.M.S. (Cáncer de Seno)

El programa es una asociación entre CancerCare y Susan G. Komen ®. Proporciona ayuda financiera limitada para la quimioterapia hormonal y oral, el dolor y los medicamentos contra las náuseas, los suministros de linfedema y prótesis para las mujeres con cáncer de mama. Las becas están disponibles sobre una base de una vez al año. Sin requisito de nacionalidad o de residencia.

Para más información, llame al: 1-800-813-4673.

Cure Mommy's Breast Cancer / Cure el cáncer de seno de mi mamá

El programa ofrece becas de hasta \$ 500 para ayudar a cubrir los gastos relativos a los equipos médicos duraderos, las primas de seguros, costos de alquiler / servicios públicos, limpieza del hogar, gastos de viaje, y más. Para calificar, usted debe ser un residente de Long Island, NY (sólo Condados de Suffolk y Nassau), y tener un diagnóstico de cáncer de mama.

Para más información, visite www.curemommy.org o llame al 1-516-967-1148

Fertile Hope / Esperanza Fértil

Fertile Hope es una iniciativa de LIVESTRONG que ayuda a los pacientes cuyos tratamientos médicos presentan el riesgo de infertilidad. La organización pone a disposición los tratamientos de conservación, independientemente de la condición económica y proporciona asistencia financiera para los bancos de esperma y la congelación de embriones y almacenamiento. Fertile Hope también promueve la comprensión de los riesgos y las opciones de preservación de la fertilidad, alientan decisiones educadas personales, y ayuda a los pacientes a lidiar con cuestiones de planificación familiar importantes.

Para más información, visite www.fertilehope.org o llame al: 1-888-994-4673.

Kristy Lasch Miracle Foundation / Fundacion Kristy Lasch Miracle

Esta fundación ofrece asistencia a pacientes con cáncer de mama con gastos médicos. Para calificar, usted debe tener un diagnóstico de cáncer de mama, cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos y ser menor de 30 años.

Para más información, visite www.kristylasch.org o llame al 1-412-872-4125.

Miles of Hope Breast Cancer Foundation / Fundación de Cáncer de Seno Millas de Esperanza

Su fondo Medical Gap Care ayuda a los pacientes con cáncer de mama en las emergencias financieras que no están cubiertas por el seguro. También ofrecen asesoramiento gratuito. Está disponible para los residentes de Columbia, Dutchess, Greene, Orange, Putnam, Rockland y Westchester. *(Para Hudson Valley, residentes de NY)*

Para más información, visite www.milessofhopebcf.org o llame al 1-845-264-2005.

Modest Needs / Necesidades Modestas

Modest Needs ayuda a las personas que califiquen para solicitar ayuda con sus cuentas médicas. También ofrece becas de autosuficiencia, las becas para la vida independiente, los fondos de retorno al trabajo, y más. Las calificaciones varían dependiendo de la beca. La solicitud en el internet toma entre 15-20 minutos.

Para más información, visite www.modestneeds.org o llame al: 1-212-463-7042.

National Breast and Cervical Cancer Early Detection Program / Programa de Detección Temprana del Cáncer Cervical y el Cáncer de Mama

El programa provee acceso gratis, o a bajo costo, a los servicios de detección de cáncer cervical y de mama para las mujeres marginadas en los Estados Unidos, incluyendo el Distrito de Columbia, los cuatro territorios de Estados Unidos, y 13 organizaciones de nativos indios americanos / Alaska.

Para más información, visite www.cdc.gov/cancer/nbccedp, o llame al: 1-800 232 4636.

National Marrow Donor Program / Programa Nacional de Donantes de Médula Ósea

La Oficina de Apoyo al Paciente del NMDP (OPA) está disponible para ayudar a los pacientes y sus familias desde el diagnóstico hasta la supervivencia con los servicios de información y de apoyo relacionadas con la sangre y el trasplante de médula. Asistencia financiera al paciente, consejería personal vía telefónica y de educación, y de los recursos y materiales disponibles.

Los administradores de casos de OPA pueden proporcionar apoyo en relación con los problemas de cobertura de seguro y discutir posibles recursos financieros. La OPA ofrece programas de ayuda financiera (fondos de asistencia para la búsqueda, los fondos de asistencia para trasplantes, AirCares través de Northwest Airlines) para ayudar a los pacientes que necesitan una médula ósea o trasplante

de sangre de cordón umbilical. Los pacientes sólo son elegibles si están usando el Registro del NMDP para su donante o de sangre del cordón umbilical. Los pacientes elegibles deben aplicar a través de sus centrales de trasplante de NMDP. Las aplicaciones hechas directamente por los pacientes no serán aceptadas. Además, OPA ofrece los siguientes recursos: (tus finanzas y seguro importan) [Your Finance and Insurance Matters](#) (y) and (tus derechos y beneficios) [Your Rights and Benefits](#)

Para contactar a un administrador de caso de OPA llame al 1-888-999-6743 o mande un correo a patientinfo@nmdp.org. Visite el sitio de web: <http://www.marrow.org>

National Transplant Assistance Fund / Fondo de Asistencia Nacional de Trasplantes

El Fondo proporciona ayuda para recaudar fondos para los pacientes de cáncer que necesitan trasplantes. El Fondo también proporciona asistencia financiera limitada.

Para más información, visite www.transplantfund.org o llame al: 1-800-642-8399.

Fundación del Cáncer Pat Hearn and Colin de Land

La Fundación proporciona asistencia financiera para gastos médicos a los miembros de la comunidad de las artes visuales en el área metropolitana de Nueva York. Las becas se otorgan en base a la necesidad financiera demostrada y proporcionan servicios médicos que mejoran la calidad de vida. Estos pueden incluir la atención estándar convencional, terapias no convencionales y experimentales, los cuidados paliativos y atención domiciliaria. *(Los solicitantes deben ser parte de la comunidad del área Nueva York de artes visuales)*

Para más información, visite www.phcdl.org o llame al info@phcdl.org

Patient Services Inc.

Patient Services ayuda a enfermos crónicos, de bajos ingresos, y los pacientes que no tienen seguro a pagar gastos médicos, primas de seguros, y los co-pagos. PSI también proporciona asistencia financiera para ayudar a los pacientes con enfermedades crónicas con los gastos médicos relacionados con enfermedades crónicas específicas. Estos incluyen actualmente el cáncer de mama, el melanoma metastásico y el carcinoma renal metastásico. Mira la página web para más información y actualizaciones sobre los servicios.

Para más información, visite www.patientservicesinc.org o llame al 1-800-366-7741.

Pink Fund, The / Fondo Pink

El fondo Pink proporciona ayuda financiera a corto plazo a los pacientes que están en tratamiento para el cáncer de mama. La ayuda cubre tanto los gastos médicos y no médicos relacionados, incluidas las primas de seguro de salud, medicamentos, vivienda o pagos de alquiler, pagos de seguros de automóviles, y los pagos de servicios públicos. Los solicitantes deben ser empleados, en tratamiento activo y estar experimentando una pérdida o reducción de ingresos como consecuencia de ello. Los pagos se hacen directamente a los acreedores.

Para más información, visite www.thepinkfund.org o llame al 1-877-234-7465.

Ralph Lauren Center for Cancer Care and Prevention / Centro Ralph Lauren para el Cuidado y Prevención del Cáncer

El Centro Ralph Lauren proporciona detección de cáncer gratis o de bajo costo, el acceso a los procedimientos de diagnóstico y tratamiento para las personas sin seguro o personas que carecen de cobertura médica suficiente. El Centro es una asociación entre el Centro Oncológico Memorial Sloan-Kettering y del Hospital General del Norte, un hospital comunitario en Harlem.

Para más información, visite <http://www.ralphlaurencenter.org> o llame al: 212- 987-1777

Rise Above It (RAI) / Sobrepaselo

RAI proporciona a los pacientes con cáncer con la ayuda de medicamentos, equipos médicos, suministros médicos, gastos de manutención y gastos de viaje. Además, la RAI ayuda a pacientes con cáncer que se someten o activamente persiguen la Fase I, II o III de las opciones de tratamiento del ensayo clínico. Además, para calificar, usted debe haber sido diagnosticado con cáncer entre las edades de 15 y 39 años, no tener seguro de medicamentos o el tratamiento prescrito, y demostrar necesidad financiera.

Para más información, visite www.raibenefit.org.

Team Continuum / Equipo Continuum

Team Continuum tiene un número de diferentes programas que brindan apoyo a los pacientes de cáncer y sus familias. Los servicios que ofrecen incluyen ayuda con la atención médica avanzada y la asistencia a las necesidades no médicas tales como alquiler, hipoteca, servicios públicos, transporte, alojamiento fuera de la ciudad, entradas a teatro, los gastos relacionados con la reunión-, regalos de vacaciones, los libros de estudio y clases de cocina nutricional. Las solicitudes deben ser presentadas por un trabajador social con licencia que está trabajando en su nombre.

Para más información, visite www.teamcontinuum.net o llame al 917-595-4169.

• Exámenes Clínicos

Muchos hospitales y otras instalaciones médicas participan en los ensayos clínicos, muchos ahora se pueden encontrar a través de una búsqueda en el internet o bases de datos de ensayos clínicos. Además, algunos investigadores que buscan reclutar a los pacientes una lista de sus ensayos en la página / ensayos clínicos de investigación en las páginas web de los grandes hospitales. Si está pensando en participar en un ensayo clínico, usted puede encontrar información detallada sobre todos los aspectos del proceso, incluidos los criterios de elegibilidad, los resultados de los ensayos y qué esperar.

ClinicalTrials.gov: (US Institutes of Health) / Pruebas Clínicas (Instituto de Salud de los EEUU)

The ClinicalTrials.gov - este sitio web proporciona información actualizada sobre estudios de investigación clínica a los pacientes, sus familias, sus amigos, cuidadores y el público. Cada registro de estudios incluye un resumen del protocolo de estudio, incluyendo el propósito, el estado de la contratación, y los criterios de elegibilidad. Lugares de estudio e información de contacto específica se enumeran para ayudar con la inscripción. La información se actualiza diariamente.

Para más información, visite www.ClinicalTrials.gov

National Cancer Institute: Cancer.gov / Instituto Nacional de Cáncer: Cancer.gov

El NCI forma parte de los Institutos Nacionales de Salud. Cuenta con una base de datos de más de 12.000 ensayos clínicos que actualmente aceptan participantes. La base de datos se puede acceder a través de su página web, y NCI provee una línea de ayuda telefónica para preguntas. El sitio web del NCI proporciona información adicional sobre el proceso de los ensayos clínicos, todos los tipos de cáncer, y asuntos generales relacionados con el cáncer.

Para más información, visite www.cancer.gov/clinicaltrials o llame al: 1-800-422-6237.

Lazarex Cancer Foundation / Fundación de Cáncer Lazarex

La Fundación ayuda a los pacientes con cáncer en fase terminal de reducir los costos asociados con la participación en ensayos clínicos de la FDA. Los gastos cubiertos incluyen el transporte (billete de avión, gas, alquiler de coches, taxis, aparcamiento, peajes), alojamiento - a corto o largo plazo, y ciertos gastos médicos no cubiertos por el seguro, pero necesaria para el ensayo clínico.

Para más información, llame al 877-866 9523, o visite: www.lazarex.org

Marti Nelson Cancer Foundation / Fundación de Cáncer Marti Nelson

La fundación pone a disposición las drogas experimentales de cáncer basado en "uso compasivo". Acceso Compasivo es una manera para que las personas con enfermedades que amenazan la vida, que ya han probado todos los tratamientos disponibles, usen nuevos fármacos prometedores, mientras que todavía se están probando. Las personas en esta situación a menudo se unen a un ensayo clínico, que es la ruta oficial para el uso de medicamentos antes de su aprobación por la FDA.

Para más información, visite www.canceractionnow.org o llame al: 530-756-0291.

Email: info@canceractionnow.org

Rise Above It (RAI) / Sobrepaselo

RAI ayuda a los pacientes con cáncer que se someten o activamente persiguen la Fase I, II o III de las opciones de tratamiento del ensayo clínico. También proporcionan asistencia para el equipo médico, los gastos de mantenimiento, suministros médicos, medicamentos y gastos de viaje. Para calificar,

usted debe haber sido diagnosticado con cáncer entre las edades de 15 y 39 años, no tener seguro de medicamentos o el tratamiento prescrito, y demostrar necesidad financiera.

Para más información, visite www.raibenefit.org.

6. SEGURO MEDICO Y CO-PAGOS

Algunas de las organizaciones incluidas en esta sección se centran exclusivamente en la prestación de asistencia co-pago y pueden cubrir sólo un tipo específico de cáncer. Otros proporcionan diferentes opciones de asistencia y pueden servir a una población más amplia.

CancerCare Co-Payment Assistance Foundation / Fundación de asistencia para Co-pago CancerCare

Fundación de asistencia para Co-pago CancerCare proporciona asistencia para las personas que no pueden pagar sus copagos de seguro y cubrir el costo de los medicamentos para tratar el cáncer. La Fundación está afiliada con CancerCare, que proporciona servicios de apoyo profesional gratuitos que incluyen asesoramiento, educación, asistencia financiera y ayuda práctica a las personas con cáncer y sus seres queridos.

Para más información, visite www.cancercarecopay.org o llame al: 1-866-552-6729.

Chronic Disease Fund / Fondo de Enfermedades Crónicas

El Fondo de Enfermedades Crónicas (CDF) provee asistencia de copago a los pacientes con seguro médico insuficiente, diagnosticados con una enfermedad crónica o que altera la vida que requiere el uso de terapias especializadas. CDF ofrece asistencia para los siguientes diagnósticos relacionados con el cáncer: cáncer de mama, de sobrecarga crónica de hierro, cáncer colorrectal, cáncer de hígado, melanoma, mieloma múltiple, síndrome mielodisplásico (MDS), el cáncer de pulmón no microcítico, cáncer de páncreas. Llame o visite su sitio web para las actualizaciones.

Para más información, visite www.cdfund.org o llame al 1-877-968-7233.

Cure Mommy's Breast Cancer / Cure el cáncer de seno de mi mamá

El programa ofrece becas de hasta \$500 para ayudar a cubrir los gastos relativos a los gastos de alquiler / servicios públicos, limpieza de la casa, los gastos de viaje del equipo médico duradero, primas de seguros, y más. Para calificar, usted debe ser un residente de Long Island, NY (*los condados Suffolk y Nassau solamente*), y tener un diagnóstico de cáncer.

Para más información, visite www.curemommy.org o llame al 1-516-967-1148

Health Plus

Health Plus ofrece seguro de salud para los residentes sin seguro de la ciudad de Nueva York. Actualmente, la organización acepta afiliados a Care Health Plus, Child Health Plus, y los miembros de Family Health Plus en los cinco condados de la ciudad de Nueva York y el condado de Nassau, Nueva York.

Para más información, visite www.healthplus-ny.org o llame al: 1-800-450-8753.

HealthWell Foundation / Fundación HealthWell

La Fundación HealthWell proporciona asistencia financiera a los pacientes con seguro insuficiente y que viven con enfermedades crónicas o que amenazan la vida, como el cáncer, el asma y los trastornos autoinmunes. La Fundación ayuda a las personas elegibles a pagar gastos de su bolsillo por los copagos de medicamentos recetados, coseguro, deducibles y primas de salud. Por favor llame o visite el sitio web de la Fundación HealthWell para la asistencia disponible.

Para más información, visite www.healthwellfoundation.org o llame al 1-800-675-8416.

Leukemia & Lymphoma Society's Co-Pay Assistance Program / Programa de asistencia para copagos de la sociedad de Leucemia & Linfoma

Ayuda a los pacientes a cumplir con su seguro de salud, la Parte B o D de Medicare, Medicare Supplement, o las primas de Medicare Advantage u obligaciones de copago. El ingreso familiar debe ser igual o menos de 500% del nivel federal de pobreza para las personas que viven en los Estados Unidos y Puerto Rico. Visite el sitio web de LLS para una lista de los diagnósticos cubiertos. Para solicitar u más información acerca del Programa de asistencia para copagos, por favor llame al 1-877-557-2672 para hablar con un especialista en copagos que le proporcionará un servicio personalizado a través del proceso de solicitud. También puede enviar su solicitud a un Especialista en Co-pagos para ponerse en contacto con usted en relación con el programa en copay@lls.org.

Para más información, visite www.lls.org/copay o llame al: 1-877-557-2672.

Medicine Program / Programa de Medicina

Un programa de voluntarios que conecta a pacientes con programas disponibles para personas y familias que no tienen cobertura de seguro que cubren medicamentos recetados para pacientes ambulatorios, no califican para un programa del gobierno que provee la prescripción de medicamentos (por ejemplo, Medicaid) y no pueden permitirse el lujo de comprar los medicamentos a precio de venta al por menor. El programa ayuda a individuos y familias encontrar, aplicar y calificar para el Programa de Asistencia al Paciente de la derecha con el objetivo de recibir la medicación gratuita o casi gratuita. Los programas específicos pueden tener sus propios requisitos de elegibilidad.

Para más información, visite www.themedicineprogram.com o llame al: 573-996-7300.

Myriad Reimbursement Assistance Program / Programa de Asistencia de Reembolso de Myriad

El Programa de MRA ayuda a los pacientes con la facturación del seguro de salud y los problemas de reembolso para las pruebas genéticas a través de los laboratorios Myriad.

Para más información, visite www.myriadtests.com o llame al: 1-800-469-7423.

New York Child Health Plus

NYCHP es un plan de seguro de salud para niños menores de 19 años, que sean residentes de la ciudad de Nueva York. En función de los ingresos de la familia, los niños pueden ser elegibles para unirse a cualquiera Child Health Plus A (antes Medicaid para niños) o Child Health Plus B. Usted puede inscribirse por teléfono o a través de su oficina local del Departamento de Servicios Sociales. Para más información, llame al 1-800-698-4543.

New York State of Health / Departamento de Salud de Nueva York

NY State of Health es un mercado organizado diseñado para ayudar a la gente a comprar e inscribirse en la cobertura de seguro de salud. Los individuos, las familias y las pequeñas empresas pueden utilizar el mercado para ayudar a comparar opciones de seguros, calcular los costos y seleccionar la cobertura en línea, en persona, por teléfono o por correo. El mercado va ayuda a las personas a comprobar su elegibilidad para los programas de atención de salud como Medicaid y a se inscribir en estos programas si son elegibles. El mercado también dice qué tipo de ayuda financiera está disponible para los solicitantes para ayudarles a pagar un seguro de salud adquiridos a través del mercado. Este programa es parte de la ley de protección asequible de Atención al Paciente (ACA – Affordable Care Act).

Para más información, visite www.nystateofhealth.gov, o llame al: 1-855-355-5777.

Patient Access Network Foundation / Fundación de Acceso Red del Paciente

Patient Access Network Foundation (PANF) proporciona asistencia de copagos a los pacientes que tienen seguro, pero carecen de los medios para pagar por gastos directos de su bolsillo por sus medicamentos o infusiones. Alcance de PANF incluye la cobertura de 10 enfermedades relacionadas con cáncer: anaplásico de células grandes linfoma, carcinoma basocelular avanzado, cáncer de mama, metástasis ósea, neutropenia inducida por la quimioterapia, la leucemia linfocítica crónica, el cáncer colorrectal, el linfoma cutáneo de células T (CTCL), El linfoma de Hodgkin, el cáncer no microcítico de pulmón de células, mieloma múltiple, síndrome myelodysplastic (MDS), el linfoma no Hodgkin, el cáncer de páncreas, cáncer de próstata, carcinoma de células renales y cáncer de tiroides bien diferenciado.

Para aplicar, usted debe:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos
- Tener un seguro que cubra el medicamento para el que busca ayuda, y

- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos

Para más información, visite www.panfoundation.org o llame al 1-866-316-7263.

Patient Advocate Foundation Co-Pay Relief Program / Programa de Alivio de Co-pago de la Fundación de Defensa del Paciente

PAF proporciona asistencia co-pago directa de productos farmacéuticos a los pacientes asegurados (incluyendo los beneficiarios de la Parte D de Medicare) que califican financieramente y médicamente. Llame al PAF o visite su sitio web para una lista de los diagnósticos de cáncer cubiertos.

Para más información, visite www.copays.org , o llame al 1-866-512-3861

Patient Services Inc. / Servicios al Paciente

Patient Services (PSI) ayuda a enfermos crónicos, de bajos ingresos, y los pacientes que no tienen seguro a pagar gastos médicos, primas de seguros, y los co-pagos. PSI también proporciona asistencia financiera para ayudar a los pacientes con enfermedades crónicas con los gastos médicos relacionados con enfermedades crónicas específicas. Estos incluyen actualmente el cáncer de mama, el melanoma metastásico y el carcinoma renal metastásico. Mira la página web para más información y actualizaciones sobre los servicios.

Para más información, visite www.patientservicesinc.org o llame al 1-800-366-7741.

7. PROGRAMAS DE ASISTENCIA PARA RECETAS MÉDICAS

La mayoría de los Programas de Asistencia para Prescripciones son dirigidos por, o afiliados con, las compañías farmacéuticas para proporcionar medicamentos gratuitos o de precio reducido a la gente que no puede permitirse el lujo de comprar sus medicamentos. Esta asistencia también incluye la quimioterapia. Cada compañía farmacéutica tiene un programa de "cuidado compasivo", y cada una tiene sus propios formularios de solicitud y requisitos de elegibilidad - pero puede valer la pena el esfuerzo. Usted tendrá que saber los nombres de todos los medicamentos que está tomando para que pueda saber quién es su fabricante, y luego ponerse en contacto con ellos directamente.

RxAssist

Un sitio útil para encontrar los programas de asistencia para prescripciones ofrecidos por muchas compañías farmacéuticas y, en algunos casos, los nombres de los medicamentos específicos que están siendo subsidiados.

Para más información, visite www.rxassist.org .

AstraZenica

AstraZenica proporciona a pacientes elegibles asistencia de medicamentos recetados. Una lista de los medicamentos que fabrican está disponible en su sitio web. Tienen tres programas:

- Programa para personas sin seguro
- Programa para personas con Medicare Parte D
- Programa para centros de salud

Para calificar usted debe:

- Ser residente de los EE.UU.
- No tener cobertura de seguro para medicamentos recetados para pacientes ambulatorios (incluyendo Medicaid)
- Tener un nivel de ingresos inferiores al 200% por debajo del nivel federal de pobreza

Para más información, visite <http://www.astrazeneca-us.com/medicines/help-affording-your-medicines> o llame al 1-800-292-6363.

Amgen Assist (Safety Net Foundation) / Amgen Assist (Fundación Red de Seguridad)

La Fundación ofrece a los pacientes elegibles con medicamentos Amgen sin costo alguno. Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos
- No tener o tener cobertura de medicamentos limitada
- No tener otras opciones de seguro

Para más información, visite <http://www.safetynetfoundation.com/index.jsp> o llame al 1-800-272-9376.

Bristol-Myers Squibb Patient Assistance Foundation / Fundación de Asistencia al Paciente de Bristol-Myers Squibb

Bristol-Myers Squibb proporciona a pacientes sin seguro con la ayuda de medicamentos recetados. Una lista de los medicamentos que fabrican está disponible en su sitio web.

Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- No tener seguro médico público o privado que cubra los medicamentos recetados. (Con excepción a las personas inscritas en Medicaid Parte D, llame para más información al 1-800-736-0003)
- Tener un ingreso anual de menos del 250% del nivel federal de pobreza
- Estar en tratamiento como paciente externo

Para más información, visite www.bmspaf.org o llame al 1-800-736-0003.

Genentech Patient Assistance Program / Programa de Asistencia al Paciente de Genentech

Genentech ofrece la medicina a los pacientes que no tienen cobertura de medicamentos recetados. Los requisitos de elegibilidad y una lista de la fabricación de medicamentos de la compañía están disponibles en su página web.

Para más información, visite <http://www.xeloda.com/hcp/patient-support/gatcf/#> o llame al 1-800-530-3083.

GlaxoSmithKline Prescription Assistance Program / Programa de Asistencia GlaxoSmithKline

GSK ofrece asistencia a pacientes de bajos ingresos con Medicare Parte D o sin beneficios de medicamentos recetados. Un formulario en la página web determinará si el solicitante es elegible para recibir asistencia para pagar los medicamentos. Una lista de los medicamentos fabricados por GSK está disponible en su sitio web.

Para más información, visite www.gskforyou.com o llame al 1-866-265-6491.

Humana-Walmart-Preferred Rx Plan (PDP)

PDP proporciona asistencia de medicamentos recetados a los pacientes que no pueden pagar sus medicamentos. Los requisitos de elegibilidad y una lista de los medicamentos que el plan cubre están disponibles en su sitio web.

Para más información, visite <http://www.humana-medicare.com/humana-medicare-plans/humana-walmart-preferred-rx-plan.asp> o llame al 1-800-866-8061.

Johnson and Johnson Patient Assistance Foundation / Fundación de Asistencia a Pacientes Johnson and Johnson

JJPAF provee sus productos a personas sin cobertura de medicamentos. 93% de solicitantes son aceptados al programa de asistencia. Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- Estar en tratamiento como paciente externo por un profesional de la salud licenciado en EE.UU
- No tener cobertura de recetas médicas públicas o privadas
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos

Para más información, visite www.jjpaf.org o llame al 1-800-652-6227.

Lilly Cares

El programa Lilly Cares ofrece a personas elegibles una prescripción gratis por un año. Una lista de los medicamentos que Lilly fabrica está disponible en su sitio web.

Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- No tener cobertura de recetas médicas
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos

Para más información, visite www.lillytruassist.org o llame al 1-800-545-6962.

Merck Patient Assistance Program / Programa de Asistencia al Paciente de Merck

Merck provee asistencia para medicamentos recetados a las personas que no tienen seguro o con seguro insuficiente. Una lista de los medicamentos fabricados por Merck está disponible en su página web. Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- Tener 19 años de edad o más
- No tener cobertura de seguro médico
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos

Para más información, visite <http://www.merck.com/merckhelps/patientassistance/home.html> o llame al [1-800-727-5400](tel:1-800-727-5400).

NeedyMeds

NeedyMeds es un servicio que ayuda a los pacientes sin cobertura de medicamentos recetados en el suministro de información sobre los programas de asistencia al paciente que proveen medicamentos recetados sin costo.

Para más información, visite www.needymeds.org o llame al: 212-625-9609.

Nexavar Patient Support / Apoyo al Paciente de Nexavar

Nexavar ofrece medicamentos gratis a los pacientes que no tienen cobertura de medicamentos recetados. Los requisitos de elegibilidad y una lista de los medicamentos fabricados por la compañía están disponibles en su página web.

Para más información, visite <http://www.nexavar-us.com/scripts/pages/en/patient/patient-support/> o llame al 1-866-639-2827.

Partnership for Prescription Assistance / Asociación para la Asistencia con Prescripciones

La PPA conecta a pacientes con programas que ofrecen medicamentos recetados gratis o a bajo costo. A través de su página web y su línea gratuita, PPA Rx ofrece un único punto de acceso a más de 475 programas de asistencia pública y privada para el paciente, incluyendo más de 150 programas ofrecidos por las compañías farmacéuticas.

Para más información, visite www.pparx.org o llame al: 1-888-477-2669.

Pfizer Helpful Answers / Respuestas Útiles de Pfizer

El programa de asistencia con los medicamentos de Pfizer ofrece a los pacientes que no tienen cobertura de medicamentos recetados de forma gratuita o a un costo reducido. Hay algunos programas disponibles con diferentes requisitos de elegibilidad.

Para más información, visite www.phahelps.com o llame al 1-877-744-5675.

Fundación de asistencia al paciente de Roche / Roche Patient Assistance Foundation

Roche proporciona a pacientes que califiquen con la asistencia de medicamentos recetados. Una lista de los medicamentos fabricados por Roche está disponible en su sitio web.

Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- No tener cobertura de medicamentos recetados
- No tener capacidad financiera para pagar por los medicamentos
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos

Para la lista de medicamentos disponibles, visite

<https://www.rxhope.com/pap/info/paplist.aspx?companyid=124&fieldtype=companyid> o llame al 1-888-249-4918.

Rx Outreach

Rx Outreach es un programa de ayuda al paciente que ofrece medicamentos a precios económicos para aquellos que califiquen financieramente. Proporciona provisiones de 90 días de medicamentos de venta con receta por \$20, \$30, o \$40, independientemente de la cantidad de pastillas que su médico le receta por día. La ayuda está disponible para las personas sin importar su edad o si se utiliza otro programa de medicina de descuento o un programa de asistencia al paciente.

Para más información, visite www.rxoutreach.com o llame al 1-800-769-3880.

Schering-Plough Commitment to Care Program / Programa de compromiso con el cuidado de Schering-Plough

Schering-Plough proporciona asistencia a pacientes de bajos ingresos ayuda para pagar los medicamentos. Una lista de los medicamentos fabricados por la compañía está disponible en línea.

Para calificar, usted debe:

- Ser residente de los EE.UU
- No estar cubierto por ningún programa de cobertura de medicamentos públicos, privados o de la Parte D de Medicare
- No ser elegible para Medicare o Medicaid
- Ser financieramente elegible

Para una copia de la solicitud, visite <http://www.ezmedz.org/pdf/forms/CommitmentToCare.pdf>.

Si tiene alguna pregunta, llame al 1-800-521-7157.

• Tarjetas de descuento para medicamentos

Tarjetas de descuento para medicamentos con frecuencia pueden ahorrarle dinero en la compra de los medicamentos, especialmente los medicamentos genéricos. Hay muchos tipos diferentes de tarjetas disponibles por lo que debe comprobar que los medicamentos que toma serán cubiertos, y a qué precio. Tarjetas de descuento pueden ser especialmente útiles para las personas que no tienen acceso a los medicamentos recetados a través de un plan de seguro médico.

Family Wize

The Family Wize tarjeta de descuento de medicamentos recetados ofrece un descuento promedio de 34% en sus medicamentos recetados. Cualquier persona sin cobertura de medicamentos recetados puede aplicar.

Para más información, visite www.familywize.org o llame al: 1-800-222-2828.

MedbankUS

MedbankUS proporciona las tarjetas de descuento de medicamentos recetados que permiten a los pacientes con cobertura escasa o sin cobertura de medicamentos recetados para ahorrar de un 15% a 40% en medicamentos de marca y genéricos.

Para más información, visite www.medbankus.org o llame al: 1-877-435-7755.

Together Rx Access

Personas y familias sin seguro pueden solicitar la Tarjeta Together Rx Access. El programa ayuda a los residentes legales de Estados Unidos que no son elegibles para Medicare, no tienen cobertura de medicamentos, y están dentro de ciertos niveles de ingresos a ahorrar aproximadamente 25% a 40% en medicamentos de marca y medicamentos genéricos.

Para más información, visite www.togetherrxaccess.com o llame al: 1-800-444-4106.

8. PROGRAMAS DEL GOBIERNO

Asistencia a través de un programa del gobierno ofrece una forma más confiable de apoyo. Los requisitos de elegibilidad para algunos programas, como el Seguro Social por Incapacidad, Medicaid y SSI, son muy estrictos y el proceso puede ser lento. Sin embargo, si usted califica para uno de los programas, se le proporcionará una fuente constante de apoyo.

Becas Federales

Si tiene cuentas médicas altas o deuda puede solicitar becas federales. Esto no es un préstamo por lo que no tendrá que devolver el dinero que usted recibe. Para saber a qué becas puede ser elegible, visite www.govbenefits.gov o llame al 1-800-333-4636.

Para información adicional sobre cómo pagar por los gastos médicos a través de dinero de la beca, visite www.cfda.gov.

Hill-Burton Federal Program – Free and Reduced Cost Healthcare / Programa Federal Hill-Burton – Cuidado de Salud Gratis o de Costo Reducido

La Ley Hill-Burton establece que los centros de salud que han recibido fondos federales deben proveer un volumen razonable de servicios gratuitos o a precio reducido a las personas que no pueden pagar

por los hospitales, hogares de ancianos y otros centros de salud, y hacer que sus servicios estén disponibles para todas las personas que residen en el área de la instalación.

Para tener derecho a la ayuda en virtud del programa Hill-Burton, usted debe:

- haber vivido en EE.UU por al menos 3 meses
- no estar cubiertos por ningún tipo de seguro de salud existente
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos (los solicitantes pueden ganar hasta, pero no más de doble de ingresos del nivel de pobreza)

Los solicitantes pueden aplicar antes o después de haber recibido atención médica de un hospital Hill-Burton o instalación, y siguen siendo elegibles después de que una factura médica se ha enviado a una agencia de cobro de deudas. Usted debe solicitar a través del departamento de facturación, oficina de admisiones, o en la oficina de desarrollo de negocios en el centro donde recibe atención.

Para más información, visite www.hrsa.gov o llame al 1-888-275-4772.

Human Resources Administration (HRA) / Administración de Recursos Humanos

NYC's HRA proporciona ayuda temporal a individuos y familias elegibles con los servicios sociales y las necesidades económicas. Ofrece una gran variedad de servicios, incluyendo el pago por una sola vez para el alquiler o los servicios públicos atrasados.

Para más información, visite <http://www.nyc.gov/html/hra/html/home/home.shtml> o llame al 1-718-557-1399.

Medicaid

Las personas que no pueden pagar la atención médica pueden ser elegibles para Medicaid. Para más información, visite http://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ o llame al: 1-800-541-2831. Iniciando en 2014, Medicaid fue ampliado para cubrir todos aquellos que ganan menos de 133% del nivel federal de pobreza. Usted puede aprender sobre otros cambios en Medicaid que ocurrieron bajo la Ley de Affordable Care en <http://useconomy.about.com/od/healthcarereform/a/Obamacare-Explained.htm>

Medicaid Cancer Treatment Program in New York / Programa de Tratamiento del Cáncer de Medicaid en Nueva York

El programa del cáncer de seno, cervical, colorrectal y de próstata de Nueva York ofrece atención preventiva y atención integral para las personas con condiciones pre-cancerosas o cancerosas específicas. Si es examinado y diagnosticado con cáncer de mama, cervical, colorrectal o cáncer de próstata, los pacientes pueden ser elegibles para la cobertura de salud completa a través de Medicaid. El programa es accesible a través del Programa de Servicios de Cáncer.

Para calificar, usted debe:

- ser ciudadano de EE.UU. o un residente legal con situación migratoria satisfactoria
- No tener seguro
- Ser elegible para Medicaid bajo otros grupos de elegibilidad

Para más información, visite <http://www.health.ny.gov/diseases/cancer/services> o llame al Programa de Servicios de Cáncer en 1-866-442-2262.

Medicaid – Emergency / Medicaid Emergencia

La cobertura de Medicaid de emergencia está disponible, independientemente de su estatus migratorio, si usted está embarazada o si necesita tratamiento para una condición médica de emergencia. Un médico debe certificar que usted está embarazada o tiene una emergencia. La cantidad destinada a este fondo y la interpretación de la atención de emergencia varían según el estado. En Nueva York, una condición médica de emergencia se define como "un estado de salud (incluida la emergencia, trabajo de parto y nacimiento) se manifiesta con síntomas agudos de tal severidad (incluyendo dolor severo) de tal manera que la ausencia de atención médica inmediata podría razonablemente ser esperada o resultar en:

- Poner la salud los pacientes en grave peligro;
- Problemas graves en las funciones corporales, o
- Disfunción grave de cualquier órgano o parte del cuerpo.

Para más información, visite <http://www.emergencymedicaid.net/> o www.medicaid.gov.

Medicare

En www.medicare.gov, los pacientes y los cuidadores pueden encontrar información sobre los diferentes planes de Medicare y sus costos. Las personas con Medicare ahora reciben tratamiento de bienestar y el cuidado preventivo de forma gratuita. Para una lista de los servicios que se incluyen en esta categoría, visite <http://www.medicare.gov/navigation/manage-your-health/preventive-services/preventive-service-overview.aspx?AspxAutoDetectCookieSupport=1> o llame al: 1-800-633-4227.

My Medicare Matters / Mi Medicare Importa

En www.mymedicarematters.org, las personas pueden encontrar información sobre la cobertura de medicamentos recetados de Medicare. En virtud de la Ley de Affordable Care, Medicare está expandiendo para cubrir los costos de medicamentos más recetados para las personas mayores con Medicare Parte D.

Para más información, visite <http://www.healthcare.gov/law/features/65-older/drug-discounts/index.html>.

Social Security Disability Insurance / Seguro Social por Incapacidad (SSD o SSDI)

SSDI paga beneficios mensuales en efectivo a las personas que no pueden trabajar por un año o más debido a una discapacidad. Para calificar, usted debe haber trabajado previamente en empleos cubiertos por la seguridad social y cumplir con sus requisitos de elegibilidad. El Seguro Social tiene

una definición estricta de discapacidad que puede ser diferente de otros programas. Sólo pagan por incapacidad total y, en consecuencia, no se pagan beneficios por incapacidad parcial o por discapacidad a corto plazo. En Seguridad Social, se le considera discapacitado si no puede hacer el trabajo que hacía antes y se decide que no puede ajustarse a otro trabajo debido a su condición médica (s). Su discapacidad también debe durar o se espera que dure por lo menos un año o que resulte en la muerte.

Para más información, visite <http://www.ssa.gov/dibplan/index.htm> o llame al: 1-800-772-1213.

Social Security Income / Seguro de Ingreso Suplementario (SSI)

SSI es un programa suplementario fundado por impuestos generales, no los impuestos de seguridad social. Se ayuda a las personas ancianas, ciegas y discapacitadas, que tienen poco o ningún ingreso. Ofrece dinero en efectivo para cubrir las necesidades básicas de alimentos, ropa y vivienda. Los beneficiarios de SSI son elegibles para Medicaid.

Para mayor información y para ver si usted es elegible, visite <http://www.ssa.gov/ssi/>.

9. SERVICIOS PERSONALES

Algunas organizaciones ofrecen servicios que, aunque no financiera o médica, enriquecen positivamente la vida de los beneficiarios, ofreciendo servicios gratuitos de limpieza o de comida, o una oportunidad para disfrutar consentirse.

Babylon Breast Cancer Coalition / Coalición contra el Cáncer de Mama Babilonia

BBCC proporciona apoyo a los pacientes con cáncer de mama o ginecológico en Babilonia, Long Island. El programa de la alianza Lend a Helping Hand ofrece varios servicios, incluyendo limpieza de la casa, el transporte hacia y desde las citas, ayudar a la compra de prótesis, servicios de salón, y más. Su programa "SOS" proporciona ayuda financiera con los costos o los servicios funerarios, como el cuidado de niños y limpieza de la casa durante tres meses después de la muerte de un ser querido a causa de cáncer de mama. *(Los residentes de Babilonia, Long Island con cáncer de mama o cáncer ginecológico solamente)*

Para más información, visite www.babylonbreastcancer.org o llame al: 631-893-4110.

Cleaning for a Reason / Limpieza por una razón

Cleaning for a Reason es una organización benéfica que ofrece servicios de limpieza de la casa a mujeres sometidas a tratamiento para el cáncer. Para calificar, usted debe ser un paciente de cáncer femenino, de 19 años de edad o más, que se somete a tratamiento de forma activa.

Para más información, visite www.cleaningforareason.org o llame al 1-877-337-3348.

God's Love We Deliver / El amor de Dios que Entregamos

Este grupo proporciona comidas a las personas con un diagnóstico documentado de cáncer u otra enfermedad crónica, grave o enfermedad que amenaza la vida. Para calificar, usted debe ser un residente de uno de los cinco condados de la ciudad de Nueva York o del Condado de Hudson, New Jersey y tener un diagnóstico de cáncer documentado.

Para más información, visite <https://www.glwd.org/clients/become.jsp> o llame al 1-212-294-8102.

Heaven's Door Cancer Foundation / Fundación del Cáncer puerta del cielo

Es un programa de tratamiento, bienestar y spa para mujeres con cáncer y enfermedades en estado avanzado que amenazan la vida. Ofrece visitas gratuitas de spa para mujeres que pasan por cáncer en todo los EE.UU. para mantener su fortaleza interior y la autoestima cuando sean sometidas a tratamientos como la cirugía, la quimioterapia o la radiación a sobrellevar los efectos secundarios emocionalmente traumáticos y emocionales del tratamiento. Para ser elegible para este programa usted debe:

- Estar en medio de su batalla, por la cirugía o la recurrencia de su cáncer reciente.
- Estar recibiendo tratamientos de quimio / radiación.
- Haber entrado recientemente en la remisión de hasta 1 año.

Para más información, visite www.heavensdooropen.com o llame al 417-429-2259.

Look Good, Feel Better / Verse Bien, Sentirse Mejor

LGFB es un programa gratis, no médico, de marca neutral, nacional de servicio público que se administra a nivel nacional a través de la Sociedad Americana del Cáncer. LGFB ofrece sesiones de belleza gratis, individual, grupal y de autoayuda destinadas a mejorar la autoestima y la calidad de vida de las personas que reciben tratamiento para el cáncer. Para encontrar un taller en su área, llame al ACS o visite el sitio web LGFB.

Para más información, visite <http://lookgoodfeelbetter.org> o llame al: 1-80-395-5665.

Magnolia Meals at Home - New York / Comidas Magnolia en Casa - Nueva York

El programa Magnolia Meals at Home proporcionará comidas preparadas para satisfacer las necesidades nutricionales de las personas con cáncer de mama metastásico y cáncer de mama que están en tratamiento activo o han recibido tratamiento en los últimos tres meses. El programa se enfoca en las mujeres con cáncer de mama y sus familias que viven en Westchester y Rockland, Nueva York. Los pacientes pueden inscribirse para recibir alimentos de Meals on Wheels una vez al mes durante seis meses. Cada entrega tendrá un máximo de 7 comidas para el paciente y 10 comidas para los miembros de la familia. Pacientes de cualquier nivel de ingresos son elegibles para recibir las comidas, siempre y cuando cumplan con los demás criterios. *(Residentes de Westchester y Rockland County solamente)*

Para mayor información, contacte: Kathy Nugent, LCSW 800-813-4673, ext. 6809 o email knugent@cancercares.org

North Fork Breast Health Coalition / Coalición de Salud de Seno de North Fork

Proporciona por una sola vez la beca "Lend A Helping Hand" para los pacientes con cáncer de mama que viven en North Fork en Long Island, y están recibiendo quimioterapia o radiación. Estas becas se pueden utilizar para servicios tales como limpieza del hogar, preparación de comidas y transporte. *(North Fork, LI residentes solamente)*

Para más información, visite www.northforkbreasthealth.org , o llame al: 631-208-8889.

West Islip Breast Cancer Coalition for Long Island / Asociación contra el cáncer de mama de West Islip en Long Island

El WIBCC proporciona asistencia a los pacientes con cáncer de mama de Long Island que pasan por la quimioterapia o la radiación. Los servicios incluyen la limpieza del hogar, preparación de comidas, los accesorios después de la mastectomía, el transporte a las citas médicas, cuidado de niños y ayuda adicional cuando sea necesario. *(Sólo para los residentes de West Islip LI)*

Para más información, visite www.wibcc.org o llame al: 631-669-7770

10. GASTOS DE VIAJE Y TRANSPORTE

Gastos de viaje pronto pueden acumularse, especialmente si tiene que viajar a menudo, o para largas distancias como parte de su tratamiento médico. Estos servicios pueden ayudarle a reducir esta carga.

- **Gastos de viaje**

Babylon Breast Cancer Coalition / Alianza Babylon por el cáncer de seno

BBCB proporciona apoyo, referencias y asistencia financiera a los pacientes con cáncer de seno y ginecológico en Babylon, Long Island. El programa de la alianza "Brindar una Mano Amiga" ofrece varios servicios, incluyendo limpieza de la casa, el transporte hacia y desde las citas, ayudar a la compra de prótesis, servicios de salón, y más. Su programa "SOS" proporciona ayuda financiera en los costos o los servicios funerarios, así como el cuidado de niños y limpieza de la casa durante tres meses después de la muerte de un ser querido a causa de cáncer de mama. *(Para los residentes de Babilonia, Long Island solamente)*

Para más información, visite www.babylonbreastcancer.org o llame al: 631-893-4110.

Cure Mommy's Breast Cancer / Cure el cáncer de seno de mi mamá / Cure el cáncer de seno de mi mamá

El programa ofrece becas de hasta \$ 500 para ayudar a cubrir los gastos relacionados al viaje, equipos médicos duraderos, primas de seguros, costos de alquiler / servicios públicos, limpieza del hogar, gastos de viaje, y más. Para calificar, usted debe ser un residente de Long Island, NY (*sólo Condados de Suffolk y Nassau*), y tener un diagnóstico de cáncer de mama.

Para más información, visite www.curemommy.org o llame al 1-516-967-1148

North Fork Breast Health Coalition / Coalición de Salud de Seno de North Fork

Proporciona por una sola vez la beca " Lend A Helping Hand" para los pacientes con cáncer de mama que viven en North Fork en Long Island, y están recibiendo quimioterapia o radiación. Estas becas se pueden utilizar para servicios tales como limpieza del hogar, preparación de comidas y transporte. (*North Fork, LI residentes solamente*)

Para más información, visite www.northforkbreasthealth.org , o llame al: 631-208-8889.

Rise Above It (RAI)

RAI ayuda a los pacientes de cáncer con los gastos básicos de sostenimiento, medicamentos, equipos médicos, suministros médicos y gastos de viaje. Para calificar, usted debe haber sido diagnosticado con cáncer entre las edades de 15 y 39 años, no tener seguro de medicamentos o el tratamiento prescrito, demostrar necesidad económica, ser sometidos y estar trabajando activamente en la Fase I, II, o III en las opciones de tratamiento de las pruebas clínicas.

Para más información, visite www.raibenefit.org.

South Fork Breast Health Coalition / Asociación de Salud del Seno en South Fork

Proporciona ayuda financiera y el transporte a las personas que viven en South Fork en Long Island o Shelter Island que se someten a quimioterapia o radioterapia para el cáncer de mama. También ofrece grupos de apoyo y talleres de bienestar. (*Solamente para residentes de South Fork, LI y Shelter Island*)

Para más información, visite www.southforkbreast.com o llame al: 631-726-8606.

Team Continuum / Equipo Continuum

Team Continuum tiene un número de diferentes programas que brindan apoyo a los pacientes de cáncer y sus familias. Los servicios que ofrecen incluyen ayuda con la atención médica avanzada y la asistencia a las necesidades no médicas tales como alquiler, hipoteca, servicios públicos, transporte, alojamiento fuera de la ciudad, entradas a teatro, los gastos relacionados con la reunión, regalos de vacaciones, los libros de estudio y clases de cocina nutricional. Las solicitudes deben ser presentadas por un trabajador social con licencia que está trabajando en su nombre.

Para más información, visite www.teamcontinuum.net o llame al 917-595-4169.

- **Bus y vuelos**

Angel Bus

Angel Bus ofrece transporte terrestre de larga distancia a los pacientes con cáncer que lo necesitan.

Para más información, visite www.angel-bus.org o llame al 1-800-768-0238.

Air Care Alliance

Air Care Alliance ofrece vuelos gratis a los pacientes que necesitan viajar por razones médicas. Los requisitos de elegibilidad de ingresos se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite www.aircareall.org o llame al 1-888-260-9707.

Air Charity Network (ACN)

ACN ofrece vuelos gratis a los pacientes que necesitan viajar por razones médicas. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite <http://aircharitynetwork.org> o llame al 1-877-621-7177.

Angel Flight Samaritans (AFS)

AFS ofrece transporte aéreo gratuito a los pacientes que necesitan viajar para las evaluaciones médicas, diagnósticos o tratamientos. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite www.angelflightsamaritan.org o llame al 1-800-296-1217.

Corporate Angel Network (CAN)

CAN proporciona a los pacientes con cáncer que necesitan viajar para recibir tratamiento médico con el transporte aéreo gratis en los jets corporativos. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite www.corpangelnetwork.org o llame al 1-866-328-1313.

Miracle Flights

Miracle Flights transporta pacientes de cáncer infantil a los centros de tratamiento médico a través de los EE.UU. Los requisitos de elegibilidad se pueden encontrar en su página web.

Para más información, visite www.miracleflights.org o llame al 1-800-359-1711.

National Patient Travel Helpline (NPTH)

El NPTH ayuda a los pacientes que viajan por motivos médicos a encontrar transporte aéreo gratuito.

Para más información, visite www.patienttravel.org o llame al 1-800-296-1217.

11. ALOJAMIENTO TEMPORAL

Si el tratamiento médico que usted o su familia necesitan está lejos de casa, estas opciones pueden ayudarle a reducir significativamente los costos de vivienda temporal.

Hospital Hosts / Anfitriones Hospitalarios

Hospital Hosts ayuda a los pacientes con cáncer y sus familias y cuidadores a encontrar vivienda cuando tienen que viajar para recibir tratamiento.

Para más información, visite www.hospitalhosts.com.

Hope Lodge (American Cancer Society)

Hope Lodge proporciona alojamiento temporal gratuito a los pacientes con cáncer y sus familias. Cuenta con tres localidades en el estado de NY, entre ellos uno en Nueva York. Los requisitos de elegibilidad y una lista de sus ubicaciones están disponibles en su página web.

Para más información, visite www.cancer.org/docroot/subsite/hopelodge/index.asp o llame al 1-800-227-2345.

Joe's House

Joe's House es una base de datos en línea que ayuda a los pacientes con cáncer y sus familias a encontrar alojamiento cerca de los centros de tratamiento.

Para más información, visite www.joeshouse.org o llame al 1-877-563-7468.

Miracle House

Proporciona viviendas a precio reducido, las comidas y apoya a los pacientes y los cuidadores que vienen a la ciudad de Nueva York para recibir tratamiento médico crítico. Llame para averiguar las tarifas y otra información.

Para más información, visite www.miraclehouse.org o llame al: 212-989-7790. Email: miracle@miraclehouse.org

National Association of Hospital Hospitality Houses, Inc.

Una asociación de más de 150 organizaciones sin fines de lucro ubicadas en todo Estados Unidos que ofrecen alojamiento y servicios de apoyo centrados en la familia de las personas que reciben tratamiento médico lejos de sus hogares. Los pacientes y sus familiares pueden encontrar alojamiento, vaya a la página web o llamando al número de teléfono gratuito.

Para más información, visite www.nahhh.org o llame al: 1-800-542-9730.

Ronald McDonald House Charities

La organización ofrece tres programas principales: Ronald McDonald Houses, que proporcionan alojamiento para las familias de niños gravemente enfermos que reciben tratamiento en hospitales cercanos, Salas Familiares Ronald McDonald en los hospitales, que sirven como lugares para escapar del estrés y la tensión, y Ronald McDonald Care Mobile, que lleva los servicios de educación médica, dental y de salud rentables directamente a niños de bajos recursos en las zonas rurales y urbanas.

Para más información, visite www.rmhc.org o llame al: 630-623-7048.

12. CAMPAMENTOS Y RETIROS

Varias organizaciones ofrecen retiros y viajes de campamento para las personas y familias cuyas vidas han sido afectadas por el cáncer. La mayoría son gratuitos.

Camp Good Days

Este grupo ofrece programas de campamento residenciales libres en varios lugares alrededor del estado de NY para niños, adultos y familias cuyas vidas han sido afectadas por el cáncer y otros problemas de la vida.

Para más información, visite www.campgooddays.org , o llame al: 1-800-785-2135

Casting for Recovery

Ofrece retiros de 2 ½ días de pesca-a-mosca para hasta 14 participantes. El objetivo es ayudar a las mujeres a adquirir habilidades y para hacer frente a la recuperación del cáncer de mama. Los participantes disponen de la educación médica y son guiados por facilitadores capacitados que ayudan a explorar su propio proceso de recuperación.

Para más información y para aplicar, visite www.castingforrecovery.org .

First Descents

First Descents ofrece un campamento de aventura libre de una semana al aire libre en Colorado para los adultos jóvenes, de edades 18-39, con el cáncer. Los programas son de divertirse, salir fuera, y empujando sus límites a través de kayak, escalada y otras actividades al aire libre.

Para más información, visite www.firstdescents.org o llame al: 303-945-2490.
Email: info@firstdescents.org .

Camp Mak-A-Dream

Se trata de un refugio bajo supervisión médica gratuita en Montana para los diferentes grupos afectados por el cáncer. Grupos de adultos incluyen un grupo para las mujeres con cualquier tipo de cáncer, y otro específico para los pacientes con cáncer de ovario. Otros grupos son ideales para niños, hermanos y adolescentes.

Para más información, visite www.campdream.org , o llame al: 410-549-5987.

Email: info@campdream.org;

Camp Kesem

Un campamento para los niños afectados por el cáncer de los padres. Una semana gratis de juegos, artes, la artesanía y las conversaciones facilitadas para niños de 6 a 16 años de edad. Los padres pueden estar viviendo con cáncer o han muerto de cáncer. Los campamentos están situados alrededor de los EE.UU. en 27 estados.

Para más información, visite www.campkesem.org o llame al: 260-225-3736.

Email: info@campkesem.org

13. INMIGRANTES (NO CIUDADANOS DE EE.UU / RESIDENTE LEGAL PERMANENTE)

Si usted no es ciudadano de EE.UU. o residente legal permanente, y no tiene seguro o los recursos para pagar por el costo de cualquier tratamiento médico, sus opciones para acceder a la asistencia financiera y médica son más limitadas. Bajo la ley federal, los hospitales no pueden negarle tratamiento de emergencia si lo necesita y no puede pagar los costos. También, bajo la regulación de Nueva York, los hospitales no pueden discriminar por incapacidad para pagar, ni están autorizados a preguntar sobre el estatus legal de un inmigrante. Sin embargo, se le cobrará por el tratamiento y es probable que genere gastos adicionales, por ejemplo, medicamentos de venta con receta. Las organizaciones que ofrecen ayuda financiera, médica o de seguro, bajo cualquier estado que acceden a sus servicios y recursos no requieren la ciudadanía de EE.UU. o la residencia permanente legal, (residencia en los EE.UU. o en ese estado puede ser suficiente) o , a menos que se no se mencione de tal requisito en sus criterios de selección publicados. Sin embargo, como las reglas pueden cambiar, usted debe investigar plenamente las políticas y requerimientos de la organización antes de presentar una solicitud de asistencia. También puede acceder a algunos de los recursos previstos en otras secciones de esta guía. Póngase en contacto con las organizaciones individuales para más información.

• Asistencia Financiera

CancerCare Financial Assistance

CancerCare ofrece asistencia con los costos relacionados con el cáncer, incluyendo el transporte, cuidado de niños, cuidado del hogar, y medicamentos para el dolor. Este no ayuda con los gastos generales de vida, por ejemplo, alquiler o servicios. Su equipo de trabajadores sociales profesionales

de oncología puede ayudar a los pacientes a encontrar recursos adicionales. Para calificar, usted debe:

- Vivir en los EE.UU
- Tener un diagnóstico de cáncer documentado
- Estar en tratamiento activo
- Cumplir con los requisitos de elegibilidad (límite de ingresos del 250% del Nivel Federal de Pobreza)

Para más información, visite www.cancercare.org/financiamiento o llame al: 1-800-813-4673.

Christians Overcoming Cancer: DATA Project / Cristianos Superando el Cáncer: Proyecto DATA

El proyecto Dollars Allocated to Assist (DATA) proporciona asistencia financiera a las personas en tratamiento activo contra el cáncer. No discrimina sobre la base de la religión.

Para más información, visite www.christiansovercomingcancer.com o llame al 1-614-985-3750

Patient Services Inc.

Patient Services ayuda a los enfermos crónicos, de bajos ingresos, y los pacientes que no tienen seguro pagan los gastos médicos, primas de seguros, y los co-pagos. PSI también proporciona asistencia financiera para ayudar a los pacientes con enfermedades crónicas cubrir los gastos médicos relacionados con enfermedades crónicas específicas. Actualmente incluye el cáncer de mama, el melanoma metastásico y el carcinoma de células renales metastásico. Mira la página web para más información y actualizaciones sobre los servicios.

Para más información, visite www.patientservicesinc.org o llame al 1-800-366-7741.

Salvation Army NYC: Emergency Services Program / Salvation Army NYC: Programa de Servicios de Emergencia

Este programa está diseñado para ayudar a prevenir que alguien que está experimentando problemas financieros debido a una enfermedad, condición médica, pérdida del salario u otra razón similar, pierda su hogar. La asistencia está disponible para ayudar con alimentos y provisiones, ayuda de alquiler o hipoteca, facturas de servicios públicos, etc.

Para más información, visite <http://www.use.salvationarmy.org/gnyd> o llame al: 212-337 7200.

• Atención médica y seguros

Community Health Care Clinics

Las Clínicas Community Health Care proporcionan tratamiento y servicios gratis o a bajo costo para las personas sin seguro y con seguro insuficiente. Los costos y los servicios que se ofrecen varían según la clínica.

Para más información y una lista de clínicas en Nueva York, visite <http://www.nyc.gov/html/hia/html/resources/community.shtml> o llame al 1-866-246-8259.

Emergency Medicaid

La cobertura de Emergency Medicaid está disponible, independientemente de su estatus migratorio, si usted está embarazada o si necesita tratamiento para una condición médica de emergencia. Un médico debe certificar que usted está embarazada o tiene una emergencia. La cantidad destinada a este fondo y la interpretación de la atención de emergencia varían según el estado. En Nueva York, una condición médica de emergencia se define como "un estado de salud (incluido la emergencia del trabajo de parto y el nacimiento) se manifiesta con síntomas agudos de tal severidad (incluyendo dolor severo) de tal manera que la ausencia de atención médica inmediata podría razonablemente ser esperada o resultar en:

- Poner la salud los pacientes en grave peligro;
- Problemas graves en las funciones corporales; o
- Disfunción grave de cualquier órgano o parte del cuerpo.

Para más información, visite <http://www.emergencymedicaid.net/> o www.medicaid.gov.

Freedom Benefits Enrollment Services

El motor de búsqueda en www.freedombenefits.net ayuda a los inmigrantes a explorar sus opciones de seguro de salud. Las cuatro opciones de seguros de salud más populares entre los inmigrantes que utilizan este recurso son los siguientes:

- Inbound Immigration: (Ingreso Inmigración)

Inbound Immigration ofrece a los inmigrantes que califiquen con hasta cinco años de seguro médico de bajo costo que incluye servicios de maternidad, así como la protección contra las lesiones y las enfermedades para las personas y las familias. Usted debe solicitarlo dentro de los 24 meses de su llegada a los Estados Unidos para ser elegible.

Para más información, visite <http://www.freedombenefits.net/affordable-health-insurance/Inbound-immigrant-medical-insurance.html> o llame al 1-800-335-0477.

Para una emergencia médica, llame al 1-800-690-6295.

- HCC Life Short Term Medical (Para inmigrantes con documentos):

HCC proporciona seguro médico temporal de bajo costo para las personas que necesitan cobertura médica a corto plazo que protege contra accidentes imprevistos y enfermedades. Se recomienda para los estudiantes, las personas que están en los puestos de trabajo, y todo aquel que necesite una cobertura temporal. Está disponible para un máximo de 11 meses.

Para más información, visite <http://www.freedombenefits.net/affordable-health-insurance/HCC-Life-short-term-medical.html> o llame al 1-800-605-2282.

- **Global Medical Insurance:** (Seguro médico global)

Este plan proporciona bajo costo, un seguro médico anual renovable a las personas y sus familiares a cargo que viven fuera de su país de origen. Esta es una opción más cara pero es menos costosa que los planes de seguro de salud nacional de los Estados Unidos.

Para más información, visite <http://www.freedombenefits.net/affordable-health-insurance/Global-medical-insurance.html> o llame al 1-800-628-4664.

- **Core Health Insurance:**

Este plan ofrece un seguro de salud de bajo costo y está disponible para las personas con condiciones pre-existentes. No tiene la cobertura de medicamentos recetados pero los solicitantes tienen derecho a una farmacia minorista de tarjetas de descuento DrugCardAmerica a través del programa.

Para más información, visite www.corehealthinsurance.net o llame al 1-800-279-2290.

The Hill-Burton Federal Program

La Ley Hill-Burton exige que los centros de atención de la salud que hayan recibido fondos federales deben proveer un volumen razonable de servicios gratuitos o a precio reducido a las personas que no pueden pagar por los hospitales, hogares de ancianos y otros centros de salud, y hacer que sus servicios estén disponibles para todas las personas que residen en la área de la instalación.

Para tener derecho a la ayuda en virtud del programa Hill-Burton, usted debe:

- Haber vivido en los EE.UU al menos por 3 meses
- No estar cubierto por ningún tipo de seguro de salud existente
- Cumplir con el requisito de elegibilidad de ingresos (Alicantes pueden ganar hasta, pero no más del doble del nivel de pobreza)

Los solicitantes pueden aplicar antes o después de haber recibido atención médica de un hospital Hill-Burton o sus instalaciones, y siguen siendo elegible después de que una factura médica se ha enviado a una agencia de cobro de deudas. Usted puede aplicar a través del departamento de facturación, oficina de admisiones, o en la oficina de desarrollo de negocios en el centro **donde recibe atención**.

**** NOTA: Las políticas sobre la elegibilidad de los inmigrantes indocumentados varían de una institución a otra. Para más información, comuníquese con el establecimiento donde va a recibir el tratamiento.**

Para información general, visite www.hrsa.gov o llame al 1-888-275-4772.

Linking A.R.M.S. Program

El programa es una asociación entre CancerCare y Susan G. Komen ®. Proporciona ayuda financiera limitada para la quimioterapia hormonal y oral, el dolor y los medicamentos contra las náuseas, los

suministros de linfedema y prótesis para las mujeres con cáncer de mama. Las becas están disponibles sobre una base de **una** vez al año. Para calificar, usted debe tener un diagnóstico de cáncer de mama, y cumplir con los requisitos de elegibilidad de ingresos conforme a lo estipulado en su página web. Sin requisito de nacionalidad o de residencia.

Para más información, llame al: 1-800-813-4673.

U.S Health Insurance Plans

La mayoría de los formularios de solicitud de seguro no preguntan sobre la ciudadanía. Sin embargo, van a requerir, ya sea un número de seguro social o un número de identificación fiscal (NIF). Un NIF está disponible para cualquier persona que no reúne los requisitos para un número de seguro social, si pagan impuestos, sin importar su estatus migratorio.

Para más información sobre la obtención de su TIN, visite <https://irs-tax-id.com/?gclid=CKXJovm267cCFZSe4AodsHEAqA>.

14. CONSEJOS PARA LOS CONSUMIDORES DE SERVICIOS MÉDICOS

Además de la búsqueda de fuentes de asistencia financiera y médica, usted puede ser capaz de reducir su carga financiera por ser proactivo cuando se trata de médicos y hospitales.

Pague su cuenta del hospital por anticipado

Muchos hospitales y proveedores médicos ofrecen un descuento de entre el 10 a 75% a los pacientes que se inscriben en un plan de prepago. La mayoría de los planes se ofrecen a las familias y personas que no tienen seguro. También se ofrecen descuentos a los pacientes cuyos planes no cubren toda la atención que necesitan. Para arreglar un plan de pago por adelantado, llame a los hospitales que está considerando de antemano y vea cuáles son sus políticas.

Para información general, visite http://www.needhelppayingbills.com/html/pre_pay_hospital_bill_discount.html.

Negocie sus cuentas del hospital

Los gastos médicos no están escritos en piedra. Es posible negociar su cuenta. Aquí hay algunos consejos:

- Antes de recibir tratamiento médico, investigue lo que cobran los diferentes hospitales para el tratamiento específico (s) que usted va a recibir. Usted puede encontrar esta información a través de su compañía de seguro de salud. Si usted no tiene seguro usted puede encontrar la información de precios utilizando www.healthcarebluebook.com. De esta manera usted puede elegir el centro hospitalario con las tarifas más competitivas.

- Si usted tiene seguro médico, póngase en contacto con su compañía de seguros antes de recibir el tratamiento para confirmar que van a cubrir los gastos médicos. De esta manera no pueden negarle la cobertura después de que haya recibido el tratamiento.
- Averigüe deducibles de los hospitales e incluya esto al momento de determinar sus costos médicos.
- Asegúrese de recibir una copia de su factura médica y revise por posibles errores. 90% de las facturas de hospitales tienen errores.
- Si usted no tiene seguro o un seguro insuficiente, reúnase con un asesor financiero en el hospital que usted elija para discutir las posibles opciones.

Para información general, visite

www.needhelppayingbills.com/html/pre_pay_hospital_bill_discount.html.

Revisar errores en las facturas médicas

- Pida una factura detallada de todos sus cargos.
- Revise su estado de cuenta para los servicios, medicamentos o cualquier otra cosa que no fue recibido.
- Revise por la doble facturación. A veces le cobran el doble por un servicio.
- Verifique las fechas para asegurarse de que no le cobran por días u horas extras.
- Considere la posibilidad de consultar a un abogado de facturas médicas en busca de ayuda.

15. INFORMACION, ASESORAMIENTO Y DEFENSA DE RECURSOS

Hay muchas organizaciones disponibles para proporcionar información, asesoramiento y apoyo para pacientes y sobrevivientes de una gran variedad de asuntos de cáncer.

American Cancer Society

ACS se centra en la investigación del cáncer, la educación y la promoción. También proporciona servicios a pacientes y familiares, los cuales varían según la localidad, y referencias para asistencia financiera. Algunas oficinas locales pueden proporcionar ayuda con el transporte, el alojamiento temporal a través de Hope Lodges (Albergues de la Esperanza), pelucas o asistencia con los medicamentos.

Para más información, visite www.cancer.org o llame al: 1-800-227-2345. Oficina de Nueva York, llame al 212-586 8700.

Cancer and Careers

Cancer and Careers está dedicada a empoderar y educar a las personas con cáncer a prosperar en su lugar de trabajo, mediante el asesoramiento de expertos, herramientas interactivas y eventos educativos. A través de un sitio web completo, publicaciones gratuitas, coaching de carrera, y una serie de grupos de apoyo y seminarios educativos para los empleados con cáncer y sus proveedores

de atención médica y compañeros de trabajo, Cancer and Careers se esfuerza por eliminar el miedo y la incertidumbre para las personas que trabajan con cáncer.

Para más información, visite www.cancerandcareers.org o llame al: 646-929-8031.

Cancer Legal Resource Center / Centro de Recursos Legales de Cáncer

El CLRC ofrece información y educación sobre cuestiones jurídicas relacionadas con el cáncer a las personas con cáncer, familiares, amigos, empleadores y otras personas para hacer frente al cáncer. Proporciona encuentros uno a uno con abogados voluntarios de información legal en profundidad.

Para más información, visite www.cancerlegalresourcecenter.org o llame al: 1-866-843-2572.

Cancer Liaison Program

El programa está disponible a través de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA). Responde a las preguntas de los pacientes, sus amigos y familiares y defensores de los pacientes acerca de los tratamientos para el cáncer y otras condiciones. El programa también ofrece información sobre el acceso a los medicamentos en desarrollo.

Para más información, visite www.fda.gov/oashi/cancer/cancer.html o llame al: 1-888-463-6332.

City Bar Justice Center, Cancer Advocacy Project

El Proyecto de Defensa del Cáncer provee asesoría legal gratuita, asesoramiento y asistencia a los pacientes y sobrevivientes de cáncer de recursos bajos o moderados. El proyecto se centra en la planificación hereditaria (testamentos, directivas anticipadas de salud, y los poderes de legales), apelaciones de seguro de salud (rechazos de cobertura) y la discriminación en el empleo relacionada con el cáncer. CAP también realiza presentaciones legales para apoyar grupos y proveedores de salud.

Para más información, visite <http://www2.nycbar.org/citybarjusticecenter/> o llame al: 212-382-4785.

Community Service Society of New York (CSSNY) / El servicio comunitario de la Sociedad de Nueva York

La Sociedad del centro de recursos de Beneficios públicos (PBRC) desenreda las complejidades del sistema de beneficios del gobierno, explicando cómo los beneficios trabajan juntos y dónde ir para ayuda. CSSNY Proporciona información sobre los más de 70 programas de beneficios del gobierno, incluyendo la Asistencia Pública, Medicaid, SSI, Estampillas de Comida, Seguro Social y Child Health Plus. La sociedad también proporciona servicios de defensa de los beneficiarios de prestaciones públicas, y la asistencia de emergencia a las personas y las familias para la prevención de desalojo, los alimentos y los servicios públicos.

Para más información, visite www.cssny.org o llame al: 212-254-8900.

Family Center, The: Legal Services / El Centro de Familia: Servicios Legales

El centro es una organización de servicios legales que ofrece asistencia legal gratuita a las personas y familias afectadas por una grave enfermedad, incluyendo el cáncer. Áreas de ayuda legal incluyen vivienda, SSD y SSDI audiencias y apelaciones, y el derecho de familia, incluyendo la tutela para niños y adultos discapacitados. (Residentes de la Ciudad de Nueva York solamente)

Para más información, visite www.thefamilycenter.org o llame al: 718-230-1379 ext. 150.

Max Foundation, The

La Fundación Max se dedica a mejorar las vidas de las personas que viven con cáncer de sangre y cánceres raros de todo el mundo. La organización Helpline International Patient proporciona servicios gratuitos de promoción, apoyo emocional, las referencias informativas y ayuda a encontrar la financiación de emergencia. Las familias reciben servicios de soporte personalizados. Cada año, la Fundación Max ofrece servicios gratuitos a más de 16,000 familias en más de 100 países.

Para más información, visite <http://www.themaxfoundation.org/> o llame al: 1-888-462-9368.

Medicare Rights Center (MRC)

Proporciona servicios de asesoría gratuita a las personas que tengan preguntas o problemas con Medicare. Servicios de inscripción de MRC ayudan a las personas con ingresos limitados beneficios de acceso que pueden ayudar a pagar sus primas de Medicare, deducibles y co-pagos.

Para más información, visite www.medicarerights.org o llame al: 1-800-333-4114.

New York Insurance Department / Departamento de Seguros de Nueva York

El departamento regula toda actividad de seguros en Nueva York. Póngase en contacto con el departamento de información al consumidor, las tasas de seguros, preguntas o quejas, e información sobre la obtención de seguros y fondos de alto riesgo. Consulte el sitio web para la información de contacto del departamento en su área.

Para más información, visite www.ins.state.ny.us o llame al: 1-800-342-3736.

NYC Managed Care Consumer Assistance Program

El programa proporciona información, asesoramiento y asistencia en cuestiones de atención médica administrada a los consumidores y sus defensores. El programa se compone de más de 20 agencias sin fines de lucro en los cinco distritos de New York City y ayuda a las personas a entender y utilizar Medicaid, Medicare, Child Health Plus, Family Health Plus y seguros comerciales.

Para más información, visite www.nycmccap.org o llame al: 212-614-5400.

Patient Advocate Foundation / Fundación de Defensa del Paciente

Nuestra misión es proveer servicios de mediación y arbitraje efectivos a los pacientes para eliminar los obstáculos a la asistencia sanitaria, incluyendo la crisis de la deuda médica, problemas de acceso a seguros y cuestiones de empleo para los pacientes con enfermedades crónicas, debilitantes y enfermedades que amenazan la vida. Ayudamos a los pacientes con: deuda médica, crisis de seguros, problemas de acceso y problemas de retención de trabajo.

Para más información, visite www.patientadvocate.org o llame al: 1-800-532-5274.

OncoLink

La página web OncoLink proporciona información relacionada con el cáncer en los pacientes con cáncer, familias, profesionales del cuidado de la salud y el público en general. A través de OncoLink puede encontrar información completa sobre los tipos específicos de cáncer, actualizaciones sobre tratamientos para el cáncer y noticias sobre avances en la investigación. OncoLink actualiza la información todos los días y ofrece información en varios niveles, desde nivel inicial hasta en profundidad. El servicio fue fundado por la Universidad de Pennsylvania.

Para más información, visite www.oncolink.org.

Patient Services Incorporated / Servicios para Pacientes Incorporados

PSI ayuda a las personas que viven con ciertas enfermedades o condiciones crónicas para localizar formas de cobertura de seguro de salud y de acceso adecuados para satisfacer los copagos costosos. PSI ofrece ayuda con el costo de las primas de seguro de salud asociados con COBRAs, los fondos de alto riesgo del Estado (State High Risk Pools), apertura de inscripciones, las políticas de emisión garantizada, las políticas de conversión de HIPAA, y recetas con co-pagos asociados a los seguros privados, así como con las partes B y D de Medicare Ellos también ofrecen [A Patient's Guide to Medicare Part D](#).

Para más información, visite www.uneedpsi.org o llame al: 1-800-366 7741.

Survivorship A-Z / Supervivencia A-Z

Un sitio web interactivo integral para las personas con enfermedades graves, incluso cáncer. El sitio web proporciona información sobre la planificación financiera, beneficios del gobierno, seguro, empleo, y las preocupaciones de la vida del día a día.

Para más información, visite www.survivorshipatoz.org

La información sobre los recursos financieros y médicos de esta guía buscan ayudar a identificar posibles fuentes de apoyo financiero, médico y otro para las personas que son o han sido afectadas

por un diagnóstico o el tratamiento del cáncer. Si usted tiene alguna sugerencia para mejorar esta guía o desea ver los nombres de otras organizaciones incluidas en futuras ediciones, por favor póngase en contacto con el proyecto de la defensa del cáncer en:

City Bar Justice Center
Cancer Advocacy Project
42 West 44th Street
New York, New York 10036-6689
Teléfono: (212) 382-4785
Fax: (212) 221-5318
Email: cap@nycbar.org
www.citybarjusticecenter.org

La versión en inglés de esta guía fue creada y producida con el apoyo de Greater New York City Affiliate of Susan G. Komen®

© City Bar Justice Center
(2015)